

# Amtsblatt

des Landkreises Nordsachsen

Jahrgang 28  
Freitag, den 28. September 2018  
Nummer 20

## Kurzinfos

■ Mitteilungen Landratsamt	Seiten 2–18	■ Bekanntmachungen Zweckverbände	Seiten 19–22
■ Mitteilungen Gemeinden	Seite 18	■ Kultur und Schulen	Seite 23
		■ Verschiedenes	Seite 24



Der Mann der „widerhakengierigen“ Sprache Peter Gosse (Mitte) ist diesjähriger Gellert-Preisträger. Zu diesem Ergebnis kam die Fachjury der Stifter. Gerührt und stolz gleichermaßen nahm der 79-jährige Schriftsteller aus Leipzig die Auszeichnung am Freitag, dem 14. September, von Landrat Kai Emanuel und Sparkassen-Chef Harald Langenfeld (links) entgegen. „Unser Gellert-Preis ist seit nunmehr zwei Jahrzehnten ein wichtiger Baustein im abwechslungsreichen nordsächsischen Kulturleben“, hob der Landrat die Bedeutung des Kunstpreises hervor, der mit 5.000 Euro dotiert ist.

**Foto: Landratsamt/Bley**

## Mitteilungen des Landratsamtes

### Telefonische Erreichbarkeit des Landratsamtes Nordsachsen

#### Zentrale Haupteinwahlen

Verwaltungsstandort Torgau	03421 758-0
Verwaltungsstandort Delitzsch	034202 988-0
Verwaltungsstandort Oschatz	03435 984-0
Verwaltungsstandort Eilenburg	03423 7097-0

#### Bürgerbüros

Bürgerbüro Torgau	03421 758-1371
Bürgerbüro Delitzsch	03421 758-1336
Bürgerbüro Oschatz	03421 758-1380
Bürgerbüro Eilenburg	03421 758-1355

#### Bereich Landrat

Büro Landrat	03421 758-1001
Büro Kreistag	03421 758-1015
Stabsstelle Medien und Kommunikation	03421 758-1013
Amt für Wirtschaftsförderung und Landwirtschaft	034202 988-1050
Finanzverwaltung	03421 758-2001
Stabsstelleeteiligungsverwaltung	034202 988-5301
Rechnungsprüfungsamt	03421 758-1090
Gleichstellungsbeauftragte	03421 758-1070

#### Dezernat – Hauptverwaltung

Dezernent	03421 758-1102
Kommunalamt	03421 758-1202
Haupt- und Personalamt	03421 758-1502
Schul- und Liegenschaftsamt	03421 758-7002
Eigenbetrieb Bildungsstätten	
Landkreis Nordsachsen	03421 7739-300

#### Dezernat – Bau und Umwelt

Beigeordneter und Dezernent	03423 7097-4001
Umweltamt	03423 7097-4102
Vermessungsamt	03423 7097-3401
Gutachterausschuss	03423 7097-3450
Bauordnungs- und Planungsamt	03423 7097-3102
Amt für Ländliche Neuordnung	03423 7097-3202
Straßenbauamt	03423 7097-3301

#### Dezernat – Ordnung

Dezernentin	034202 988-5001
Straßenverkehrsamt	034202 988-5101
Lebensmittelüberwachungs- und Veterinäramt	034202 988-5201
Amt für Migration und Ausländerrecht	034202 988-5301
Ordnungsamt	034202 988-5401
Gesundheitsamt	03421 758-6302

#### Dezernat – Soziales

Dezernentin	03421 758-6002
Jugendamt	03421 758-6101
Sozialamt	03421 758-6202

#### Pressestelle

### Ausschreibungen des Landratsamtes Nordsachsen

Aktuelle Stellenausschreibungen sowie Leistungsausschreibungen nach VOB, VOF und VOL finden Sie ab sofort im Internet unter [www.landkreis-nordsachsen.de](http://www.landkreis-nordsachsen.de).



#### Amtsblatt des Landkreises Nordsachsen

Das Amtsblatt erscheint 14-tägig in den ungeraden Wochen in elektronischer Version und Auslagen in den Verwaltungsstandorten des Landkreises Nordsachsen. Bei Bedarf erscheinen Sonderausgaben.

**Herausgeber:** Landratsamt Nordsachsen, 04860 Torgau, Schlossstraße 27,  
Telefon 03421 758-1036, E-Mail: [amtsblatt@lra-nordsachsen.de](mailto:amtsblatt@lra-nordsachsen.de)

**Verlag und Druck:** [medienservice-torgau.de](http://medienservice-torgau.de)

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Verantwortlich für den amtlichen und nicht amtlichen Teil: Der Landrat des Kreises Nordsachsen, Herr Emanuel, oder der jeweilige Vertreter im Amt.

Eingereichte Manuskripte erheben keinen Anspruch auf Veröffentlichung bzw. Vollständigkeit.

Einzel Exemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden.

Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

#### Kontakt zum Bezug von Einzel Exemplaren bzw. Abonnement

Medienservice  
der Torgauer Verlagsgesellschaft mbH & Co. KG

Elbstraße 1–3 | 04860 Torgau | Germany  
Tel: 03421 7210-31 | Fax: 03421 7210-65  
[www.medienservice-torgau.de](http://www.medienservice-torgau.de)

E-Mail: [amtsblatt@medienservice-torgau.de](mailto:amtsblatt@medienservice-torgau.de)

## Landrat

## 60 Jahre Taucha Krane



Eine besondere Aufmerksamkeit zum Sechzigsten: Landrat Kai Emanuel gratuliert Taucha-Krane-Geschäftsführer Olaf Brauer (vorn links) zum Firmengeburtstag. Drei limitierte Kunstdrucke aus der aktuellen „Mut-Bilder“-Ausstellung auf Schloss Hartenfels in Torgau werden demnächst das Firmengebäude in Jesewitz verschönern. Der Mut-Vergleich passte, denn den musste Gesellschafter Roland Kirchner in der Firmengeschichte, die in der Graßdorfer Straße in Taucha begann, mehrfach beweisen: als Produktionsgenossenschaft des Handwerks, während der Neuorientierung nach der Wende und zuletzt im Zuge der Russland-Sanktionen. Taucha-Krane hat sich im Lastenhebe-Segment mit Speziallösungen und Serienkränen weltweit einen Namen gemacht.

**Foto: Landratsamt/Bley**

## Mitteilung Büro Kreistag

In der 19. öffentlichen Sitzung des Kreistages Nordsachsen am **19. September 2018** wurden folgende Beschlüsse gefasst:

Betreff	Beschluss-Nr.
➤ Wahl des Zweiten Beigeordneten des Landkreises Nordsachsen	281/18 KT
➤ Vorschlagsliste für die Wahl der ehrenamtlichen Richter/innen am Verwaltungsgericht Leipzig für die Amtsperiode 2019 bis 2023	279/18 KT
➤ Nachwahl einer Vertrauensperson in den Schöffenwahlausschuss des Amtsgerichtes Eilenburg für die Amtsperiode 2019 bis 2023	280/18 KT
➤ Bestellung der Organisatorischen Leiter Rettungsdienst (OrgL)	282/18 KT
➤ Berufung in das Ehrenamt eines Patientenführersprechers für die Region Delitzsch/Eilenburg	283/18 KT
➤ Jahresabschluss zum 31.12.2017 des Eigenbetriebes Bildungsstätten des Landkreises Nordsachsen	284/18 KT
➤ Ermächtigung des Landrates zur Zustimmung der Änderung des Gesellschaftsvertrages der Mitteldeutschen Verkehrsverbund GmbH	285/18 KT
➤ Wahrnehmung der Belange der Senioren im Landkreis Nordsachsen	286/18 KT
➤ Terminplan für die Sitzungen des Kreistages Nordsachsen sowie der beschließenden und beratenden Ausschüsse für das Jahr 2019	287/18 KT

Die hier genannten Beschlüsse (öffentlicher Teil) können im Landratsamt Nordsachsen, Schlossstraße 27, 04860 Torgau, Büro des Kreistages (Zimmer 335) eingesehen werden.

## Mitteilung Büro Kreistag

In der öffentlichen Sondersitzung des Jugendhilfeausschusses am **19. September 2018** wurden folgende Beschlüsse gefasst:

Betreff	Beschluss-Nr.
➤ Interessenbekundungsverfahren zum Aufbau und Betreuung einer Kinder- und Jugendhilfeeinrichtung zur Betreuung von Kindern und Jugendlichen ab 4 Jahren nach §§ 34, 35a und 42 SGB VIII (Sozialgesetzbuch – Aachtes Buch – Kinder- und Jugendhilfegesetz)	055/18 JHA

Die hier genannten Beschlüsse (öffentlicher Teil) können im Landratsamt Nordsachsen, Schlossstraße 27, 04860 Torgau, Büro des Kreistages (Zimmer 335) eingesehen werden.

## Amt für Wirtschaftsförderung und Landwirtschaft

### Öffentlicher Hinweis Reg.-Nr. 510/2018 Information an Land-/Forstwirte und Land-/Forstwirtschaftsbetriebe

Die Untere Landwirtschaftsbehörde hat über die Genehmigung zum Verkauf des nachstehenden Grundstückes nach dem Grundstückverkehrsgesetz (GrdstVG vom 28. Juli 1961, zuletzt geändert am 17. Dezember 2008) zu entscheiden:

Gemarkung (Gemeinde)	Flurstücks-Nr.	Größe in ha	Nutzungsart gem. Angaben im Vertrag/Katasterkarte
Plöstitz (Gde. Taucha, Stadt)	160	1,0410	0,0371 ha Fließgewässer 0,7513 ha Holzfläche 0,2526 ha Wohnbaufläche

Leistungsfähige land- und forstwirtschaftliche Unternehmen, die zur Aufstockung ihres Betriebes am Erwerb des Grundstückes interessiert wären, wird Gelegenheit gegeben, dem

**Landratsamt Nordsachsen**  
**Amt für Wirtschaftsförderung und Landwirtschaft**  
**04855 Torgau**

bis zum **11.10.2018** ihr Erwerbsinteresse schriftlich zu bekunden und mitzuteilen, welchen Preis sie bei einer eventuell gegebenen Erwerbsmöglichkeit anbieten würden. Vorsorglich wird darauf hingewiesen, dass die Mitteilung eines Erwerbsinteressenten keinerlei Erwerbsansprüche begründet und den Absender nicht zum Beteiligten am Verwaltungsverfahren macht.



**Draheim**  
*SB Landwirtschaft*

### Öffentlicher Hinweis Reg.-Nr. 520/2018 Information an Landwirte und Landwirtschaftsbetriebe

Die Untere Landwirtschaftsbehörde hat über die Genehmigung zum Verkauf der nachstehenden Grundstücke nach dem Grundstückverkehrsgesetz (GrdstVG vom 28. Juli 1961, zuletzt geändert am 17. Dezember 2008) zu entscheiden:

Gemarkung (Gemeinde)	Flurstücks-Nr.	Größe in ha	Nutzungsart gem. Angaben im Vertrag/Katasterkarte
Zschortau Flur 2 (Gde. Rackwitz)	45/5	0,6912	Gebäude- und Landwirtschaftsfläche

Leistungsfähige land- und forstwirtschaftliche Unternehmen, die zur Aufstockung ihres Betriebes am Erwerb des Grundstückes interessiert wären, wird Gelegenheit gegeben, dem

**Landratsamt Nordsachsen  
Amt für Wirtschaftsförderung und Landwirtschaft  
04855 Torgau**

bis zum **11.10.2018** ihr Erwerbsinteresse schriftlich zu bekunden und mitzuteilen, welchen Preis sie bei einer eventuell gegebenen Erwerbsmöglichkeit anbieten würden. Vorsorglich wird darauf hingewiesen, dass die Mitteilung eines Erwerbsinteressenten keinerlei Erwerbsansprüche begründet und den Absender nicht zum Beteiligten am Verwaltungsverfahren macht.



**Draheim**  
SB Landwirtschaft

**Öffentlicher Hinweis  
Reg.-Nr. 521/2018  
Information an Land-/Forstwirte und  
Land-/Forstwirtschaftsbetriebe**

Die Untere Landwirtschaftsbehörde hat über die Genehmigung zum Verkauf der nachstehenden Grundstücke nach dem Grundstückverkehrsgesetz (GrdstVG vom 28. Juli 1961, zuletzt geändert am 17. Dezember 2008) zu entscheiden:

Gemarkung (Gemeinde)	Flurstücks-Nr.	Größe in ha	Nutzungsart gem. Angaben im Vertrag/Katasterkarte
Deutschluppa (Gde. Wermsdorf)	155b	0,3088	Holz
Deutschluppa (Gde. Wermsdorf)	155g	0,3080	Holz
Deutschluppa (Gde. Wermsdorf)	155o	0,1978	Holz
Deutschluppa (Gde. Wermsdorf)	155t	0,2027	Holz

Leistungsfähige land- und forstwirtschaftliche Unternehmen, die zur Aufstockung ihres Betriebes am Erwerb des Grundstückes interessiert wären, wird Gelegenheit gegeben, dem

**Landratsamt Nordsachsen  
Amt für Wirtschaftsförderung und Landwirtschaft  
04855 Torgau**

bis zum **11.10.2018** ihr Erwerbsinteresse schriftlich zu bekunden und mitzuteilen, welchen Preis sie bei einer eventuell gegebenen Erwerbsmöglichkeit anbieten würden. Vorsorglich wird darauf hingewiesen, dass die Mitteilung eines Erwerbsinteressenten keinerlei Erwerbsansprüche begründet und den Absender nicht zum Beteiligten am Verwaltungsverfahren macht.



**Draheim**  
SB Landwirtschaft

**Öffentlicher Hinweis  
Reg.-Nr. 536/2018  
Information an Landwirte und  
Landwirtschaftsbetriebe**

Die Untere Landwirtschaftsbehörde hat über die Genehmigung zum Verkauf des nachstehenden Grundstückes nach dem Grundstückverkehrsgesetz (GrdstVG vom 28. Juli 1961, zuletzt geändert am 17. Dezember 2008) zu entscheiden:

Gemarkung (Gemeinde)	Flurstücks-Nr.	Größe in ha	Nutzungsart gem. Angaben im Vertrag/Katasterkarte
Zwochau Flur 2 (Gde. Wiedemar)	76/2	2,2763	0,0212 ha Wasserfläche 2,2551 ha Landwirtschaftsfläche

Leistungsfähige land- und forstwirtschaftliche Unternehmen, die zur Aufstockung ihres Betriebes am Erwerb des Grundstückes interessiert wären, wird Gelegenheit gegeben, dem

**Landratsamt Nordsachsen  
Amt für Wirtschaftsförderung und Landwirtschaft  
04855 Torgau**

bis zum **11.10.2018** ihr Erwerbsinteresse schriftlich zu bekunden und mitzuteilen, welchen Preis sie bei einer eventuell gegebenen Erwerbsmöglichkeit anbieten würden. Vorsorglich wird darauf hingewiesen, dass die Mitteilung eines Erwerbsinteressenten keinerlei Erwerbsansprüche begründet und den Absender nicht zum Beteiligten am Verwaltungsverfahren macht.



**Draheim**  
SB Landwirtschaft

**Fahrradfreundlichkeit der Städte  
und Gemeinden online bewerten**

Wer viel mit dem Rad unterwegs ist, sollte jetzt nicht nur die Ohren spitzen, sondern auch die Finger in Bewegung setzen. Denn bis 30. November ist der Fahrradklimatest online. Per Fragebogen wird so deutschlandweit die Fahrradfreundlichkeit von Städten und Gemeinden gemessen. So ergibt sich ein Stimmungsbarometer, an dem abgelesen wird, wie ernst genommen sich die Pedalritter mit ihren Belangen im Straßenverkehr fühlen.

„Wir wollen alle mitnehmen, auch Leute, die nicht so oft Rad fahren“, wirbt Sylke Seidel vom Amt für Wirtschaftsförderung und Landwirtschaft des Landkreises Nordsachsen für eine Teilnahme. Nicht grundlos: Denn einerseits ist für die Kommunen als auch den Landkreis das Ergebnis eine Art Selbstkontrolle, ob Maßnahmen greifen oder nicht. Quasi ein Feedback. Überdies spielen diese Daten bei der Radverkehrswegekonzeption des Landkreises eine Rolle.

Seit 2014 wird beim Test in vier Städtegrößenklassen unterteilt: unter 50.000 Einwohner, bis 100.000, bis 200.000 und mehr als 200.000 Einwohner. Ziel ist es, die Kommunen mithilfe des Fahrradklima-Tests bei der Umsetzung des Nationalen Radverkehrsplans zu unterstützen. Der Fahrradklima-Test wird vom Allgemeinen Deutschen Fahrrad-Club aller zwei Jahre durchgeführt. Das Bundesministerium für Verkehr und digitale Infrastruktur fördert das Projekt im

Rahmen des Nationalen Radverkehrsplans 2020. Beim letzten Fahrradklima-Test beteiligten sich 2016 über 120.000 Menschen.

Die Online-Umfrage finden Sie via [www.fahradklima-test.de](http://www.fahradklima-test.de). 27 Fragen müssen beantwortet werden. Die Teilnahme dauert wenige Minuten.

**Amt für Wirtschaftsförderung,**



## Existenzgründerberatungen

In engem Zusammenwirken mit Banken, der Agentur für Arbeit, der IHK zu Leipzig und der Handwerkskammer Leipzig können alle Bürger, die an einer Existenzgründung interessiert sind, kostenlose Beratungsleistungen in Anspruch nehmen.

Existenzgründerberatungen der WFG – Wirtschaftsförderungsgesellschaft mbH des Landkreises Nordsachsen und des Amtes für Wirtschaftsförderung und Landwirtschaft des Landkreises Nordsachsen werden wie folgt durchgeführt:

### In Delitzsch

**Haus der Wirtschaft, August-Bebel-Straße 2**  
**donnerstags in der Zeit von 13.00 bis 16.00 Uhr**  
 Zur Terminabstimmung wenden Sie sich bitte an Herrn Dr. Tilo Köhler-Cronenberg, Telefon 034202 988-1058 oder [tilo.koehler-cronenberg@lra-nordsachsen.de](mailto:tilo.koehler-cronenberg@lra-nordsachsen.de).

### In Oschatz

**Landratsamt Nordsachsen, Außenstelle Oschatz, Zi. 64**  
**Friedrich-Naumann-Promenade 9, 04758 Oschatz**  
**mittwochs in der Zeit von 13.00 bis 16.00 Uhr**  
 Eine Terminvereinbarung ist unbedingt erforderlich. Bitte wenden Sie sich diesbezüglich an Frau Müller, Telefon 03421 758-1053 oder [Sabine.Mueller@lra-nordsachsen.de](mailto:Sabine.Mueller@lra-nordsachsen.de).

### In Torgau

**Landratsamt Nordsachsen**  
**Schlossstraße 27, Flügel C, Zi. 226, 04860 Torgau**  
 (kein fester Beratungstag)  
 Wir bitten um vorherige Terminabstimmung mit Frau Müller, Tel. 03421 758-1053 o. [Sabine.Mueller@lra-nordsachsen.de](mailto:Sabine.Mueller@lra-nordsachsen.de).

## Dezernat Bau und Umwelt

### Anhörung zum Verfahren zur Auflösung von Flurstücken mit getrennt liegenden Teilen in der Gemeinde Jesewitz

Im Liegenschaftskataster existieren Flurstücke, welche aus getrennt liegenden Teilen bestehen, sogenannte Überhakenflurstücke.

Nach Punkt 7.2 der Liegenschaftskatastervorschrift – VwV-Lika vom 12. Februar 2014, welche zuletzt am 26. Mai 2016 geändert wurde, handelt es sich hierbei um fehlerhafte Bestandsdaten, welche entsprechend durch Zerlegung zu berichtigen sind.

Das Vermessungsamt führt unter der **Antragsnummer 2018-1003506** ein Verfahren zur Auflösung der Überhakenflurstücke durch. Betroffen sind folgende Flurstücke

Gemarkung Pehritzsch Flur 1 (3338) Flst.: 28, 30/1, 38  
 Gemarkung Pehritzsch Flur 5 (3342) Flst.: 5, 6, 7, 8/1, 9/1, 11/1, 21/1, 26/1, 30, 31/2, 33/1, 39, 40, 41/1, 52/1, 52/2, 54, 75/2, 114/3, 214/104, 244/33, 251/48, 252/48, 253/48, 254/48, 255/48, 256/48, 257/48, 260/27  
 Gemarkung Pehritzsch Flur 6 (3343) Flst.: 3/1, 6/1, 9

Das Vermessungsamt führt unter der **Antragsnummer 2018-1003507** ein Verfahren zur Auflösung der Überhakenflurstücke durch. Betroffen sind folgende Flurstücke

Gemarkung Pehritzsch Flur 2 (3339) Flst.: 27/1, 44/1, 63, 64/1, 69, 73/1, 74/1, 76/1, 78/1, 83/1, 86, 88/1, 90, 93, 94, 95, 101, 103/14, 129/2, 132/1, 135, 203/1, 245/100, 246/100, 247/133, 248/133, 252/137, 253/138, 345/80, 348/70, 493/81, 538/72, 539/72  
 Gemarkung Pehritzsch Flur 3 (3340) Flst.: 6, 7, 9, 12/12, 18/8, 19/8, 20/11, 21/11, 27/10  
 Gemarkung Pehritzsch Flur 4 (3341) Flst.: 11/1

Die Auflösung der Überhakenflurstücke wird in der Weise durchgeführt, dass die einzelnen Flurstücksteile eine eigene und neue Flurstücksnummer erhalten, die Buchfläche des ehemaligen Flurstückes wird dabei anteilig auf die neuen Flurstücke verteilt. An den Umfangsgrenzen werden keine Änderungen vorgenommen. Auch werden in dem Zusammenhang auf Grundlage von Luftbilddaten offensichtlich fehlerhaft im Liegenschaftskataster geführte Nutzungen dieser Flurstücke berichtigt bzw. aktualisiert. Das Verfahren ist kostenfrei.

Die Eigentümer haben hiermit bis zum **01.11.2018** Gelegenheit, vorhandene Einwände gegen das Verfahren vorzubringen. Diese sind schriftlich beim

Landratsamt Nordsachsen  
 Vermessungsamt  
 Dr.-Belian-Straße 5  
 04838 Eilenburg

einzureichen. Zu den allgemeinen Öffnungszeiten des Landratsamtes Nordsachsen können die Eigentümer in der Geschäftsstelle bei o.g. Adresse auch Einsicht in die Verfahrensakten nehmen und sich dazu äußern.

**Pahlitzsch**  
 Amtsleiterin

**Bekanntgabe der Offenlegung der Änderung von Daten des Liegenschaftskatasters nach § 14 Abs. 6 Sächsisches Vermessungs- und Katastergesetz (SächsVermKatG)**

Das Vermessungsamt Nordsachsen hat Daten des Liegenschaftskatasters geändert:

Antragsnummer: 730\_2018\_1002495

Betroffene Flurstücke

Gemarkung Delitzsch Flur 5 (2240): 100/13, 100/15, 100/16, 100/17, 100/18, 100/19, 100/20, 100/21, 100/22, 100/23, 100/24, 100/25, 100/26, 100/27, 100/28, 100/29, 100/34, 141/1, 150/7, 150/8, 150/9, 150/14, 219, 227/1, 227/2, 263/7, 1593/230, 2456/100, 2651/150, 2652/149, 2653/150, 2654/150

Gemarkung Delitzsch Flur 6 (2241): 2/1, 19/1, 25/3, 31/1, 35/1, 43/1, 46/1, 53/2, 92/14, 92/15, 92/21, 92/22, 92/23, 92/25, 92/26, 92/28, 92/29, 92/30, 92/37, 92/38, 95/15, 95/23, 213/3, 316/34, 357/42

Antragsnummer: 730\_2018\_1003279

Betroffene Flurstücke

Gemarkung Plöszitz (5664): 74/1, 74/m, 74/n, 74/11, 198, 204, 210, 213/1, 213/2, 221, 223/2, 232, 233, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241/4, 242, 243, 244, 246/1, 246/3, 247, 248, 253/9, 254, 256, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 267, 268, 276, 277, 280, 281, 284, 286, 288, 289

Art der Änderung

1. Veränderung der tatsächlichen Nutzung mit Änderung der Wirtschaftsart
2. Veränderung der tatsächlichen Nutzung ohne Änderung der Wirtschaftsart

Allen Betroffenen wird die Änderung der Daten des Liegenschaftskatasters durch Offenlegung mitgeteilt. Die Ermächtigung zur Bekanntgabe auf diesem Wege ergibt sich aus § 14 Abs. 6 SächsVermKatG.

Der Landkreis Nordsachsen ist nach § 2 des SächsVermKatG für die Fortführung der Daten des Liegenschaftskatasters seines Gebietes zuständig. Der Änderung der Daten des Liegenschaftskatasters liegen die Vorschriften des § 14 SächsVermKatG zugrunde.

Die Unterlagen liegen ab dem

**01.10.2018 bis zum 01.11.2018  
in der Geschäftsstelle des  
Vermessungsamtes Nordsachsen  
Dr.-Belian-Str. 5, 04838 Eilenburg**

**in der Zeit**

**Dienstag: 08:30 – 12:00 Uhr und 13:00 – 19:00 Uhr  
Donnerstag: 08:30 – 12:00 Uhr und 13:00 – 16:00 Uhr  
Freitag: 08:30 – 12:00 Uhr**

zur Einsichtnahme bereit.

Für Fragen stehen Ihnen die Mitarbeiter unserer Geschäftsstelle während der Öffnungszeiten zur Verfügung. Sie haben in der Geschäftsstelle auch die Möglichkeit, die Fortführungsnachweise und die weiteren Unterlagen zu den Änderungen einzusehen.

**Pahlitzsch**  
Amtsleiterin

**Bekanntgabe der Offenlegung der Änderung von Daten des Liegenschaftskatasters nach § 14 Abs. 6 Sächsisches Vermessungs- und Katastergesetz (SächsVermKatG)**

Das Vermessungsamt Nordsachsen hat Daten des Liegenschaftskatasters geändert:

Antragsnummer: 730\_2018\_1002243

Betroffene Flurstücke

Gemarkung Pristäblich Flur 1 (3280): 64, 72, 75, 77, 79, 109, 114/1, 117, 118, 119, 120, 121, 122/2, 122/14, 122/23, 122/28, 122/29, 122/31, 147, 148, 149, 150, 152, 153, 154, 201, 219, 220, 221, 222, 223, 225, 74, 113/1, 114/18, 116/1, 122/4, 122/5, 122/8, 122/16, 122/20, 122/30, 123/2, 123/3, 124/1, 125, 126, 127, 128, 129/1, 130, 132, 136/1, 137, 141, 142, 144/1, 144/2, 145/1, 145/2, 198, 200, 206, 216, 224, 246, Flurbereinigung: Gruna

Antragsnummer: 730\_2018\_1002636

Betroffene Flurstücke

Gemarkung Zschepplin Flur 1 (3421): 6/1, 7, 8, 11, 12, 15, 16, 17, 18, 20, 21/2, 22, 23/2, 26, 27, 109/3, 109/4, 109/6, 110/1, 110/2, 111, 3/1, 4/1, 9/2, 10, 13, 14, 19, 24, 109/5

Antragsnummer: 730\_2018\_1002637

Betroffene Flurstücke

Gemarkung Zschepplin Flur 1 (3421): 51/4, 52/1, 114/2, 114/3, 114/4, 114/5, 114/6, 114/7, 115/2, 115/3, 115/4, 115/5, 115/6, 115/7, 115/8, 116/1, 117/1, 52/2, 53, 114/11, 125/1

Antragsnummer: 730\_2018\_1002638

Betroffene Flurstücke

Gemarkung Glaucha Flur 5 (3211): 40/2, 40/5, 92/2, 93/2, 94/4, 94/6, 95, 96/2, 97/2, 98/2, 99/2, 40/4, 40/11, 40/12

Antragsnummer: 730\_2018\_1002639

Betroffene Flurstücke

Gemarkung Glaucha Flur 6 (3212): 25/3, 26/3, 27/3, 28/3, 29/3, 30/3, 31/3, 32/3, 33/3, 34/3, 35/3, 36/3, 37/3, 38/3, 66/2, 70/5, 70/6, 70/9, 72, 75/2, 163/6, 163/8, 60/1, 63/6, 66/4, 69, 70/3, 73, 75/1

Antragsnummer: 730\_2018\_1002640

Betroffene Flurstücke

Gemarkung Hohenprießnitz Flur 5 (3228): 23/2, 23/3, 24, 25/4, 25/9, 25/10, 25/11, 25/13, 25/14, 25/15, 26/1, 26/5, 26/6, 26/7, 27/3, 108/2, 108/3, 108/4

Antragsnummer: 730\_2018\_1002641

Betroffene Flurstücke

Gemarkung Badrina Flur 7 (2207): 11, 25, 26/1, 27/2, 27/5, 32/2, 32/3, 32/4, 37/4, 37/6, 38, 39, 41, 44/1, 52, 58/10, 58/11, 58/12, 5, 6, 9, 13, 16, 18, 20, 21, 24, 28, 29, 30, 34, 36, 37/9, 40, 42, 53, 58/20, 99/12, Flurbereinigung: Schönwölkau

Antragsnummer: 730\_2018\_1003205

Betroffene Flurstücke

Gemarkung Zschölkau Flur 1 (2433): 2/17, 10/1, 10/2, 11, 12, 13/1, 17/18, 19/53, 19/54, 19/74, 19/75, 19/76, 19/77, 19/78, 20/27, 20/28, 20/29, 20/32, 20/33, 23/31, 23/32, 23/45, 27/1, 27/2, 27/3, 44/1, 58/7, 59/7, 60/7, 61/7, 62/7, 63/7, 68/8, 2/12, 2/13, 2/14, 2/15, 2/18, 2/32, 2/35, 2/36, 2/37, 2/49, 2/57, 5/3, 9, 14/8, 14/11, 14/12, 14/14, 14/15, 16/10, 16/11, 19/7, 19/33,

19/45, 19/46, 19/58, 19/59, 19/61, 19/63, 19/88, 20/34, 23/28, 23/46, 23/49, 31/9, 31/11, 31/15, 31/16, 92, 93, 96, 100, 109/19, 114/19, 133/20, 134/19, 155/19, 157/19, 159/8

Antragsnummer: 730\_2018\_1003206

Betroffene Flurstücke  
Gemarkung Zschölkau Flur 2 (2434): 11/28, 8/3, 11/40, 11/46, 11/49, 107/7, 135/7

Antragsnummer: 730\_2018\_1003208

Betroffene Flurstücke  
Gemarkung Zschölkau Flur 4 (2436): 1/41, 3/1, 6/2, 11/2, 11/4, 11/6, 12/10, 12/24, 22/1, 22/2, 102/10, 1/26, 1/27, 4/3, 12/9, 12/11, 12/21, 29/12, 86/15, 87/15, 90/15, 92/15, 98/3, 103

Antragsnummer: 730\_2018\_1003209

Betroffene Flurstücke  
Gemarkung Zschepplin Flur 7 (3427): 2/1, 4, 6, 7, 8, 16, 18/2, 19/1, 27, 30, 31, 54, 60/6, 60/7, 61, 63/4, 69, 70, 72/4, 75, 78, 79/2, 90, 91, 109, 9/1, 10, 12, 13, 14/1, 15, 23, 24, 25, 29, 33, 55, 56, 60/14, 63/7, 63/13, 66/1, 66/2, 68, 71, 72/1, 72/2, 81, 87/7, 89/1, 89/2, 92, 93, 94, 95, 107, 149/1, 149/2, 152

Antragsnummer: 730\_2018\_1003211

Betroffene Flurstücke  
Gemarkung Authausen Flur 4 (3118): 14/7, 18/3, 18/4, 19/5, 33/15, 33/16, 33/17, 33/18, 33/21, 33/23, 33/24, 34, 169/17, 170/17, 251/18, 10/2, 14/2, 14/6, 14/9, 14/10, 14/13, 14/15, 15/1, 16/3, 16/5, 16/6, 19/3, 19/6, 19/8, 33/14, 33/22, 33/29

Art der Änderung

1. Veränderung der tatsächlichen Nutzung mit Änderung der Wirtschaftsart
2. Veränderung der tatsächlichen Nutzung ohne Änderung der Wirtschaftsart

Allen Betroffenen wird die Änderung der Daten des Liegenschaftskatasters durch Offenlegung mitgeteilt. Die Ermächtigung zur Bekanntgabe auf diesem Wege ergibt sich aus § 14 Abs. 6 SächsVermKatG.

Der Landkreis Nordsachsen ist nach § 2 des SächsVermKatG für die Fortführung der Daten des Liegenschaftskatasters seines Gebietes zuständig. Der Änderung der Daten des Liegenschaftskatasters liegen die Vorschriften des § 14 SächsVermKatG zugrunde.

Die Unterlagen liegen ab dem

**01.10.2018 bis zum 01.11.2018**  
**in der Geschäftsstelle des**  
**Vermessungsamtes Nordsachsen**  
**Dr.-Belian-Str. 5, 04838 Eilenburg**

**in der Zeit**

**Dienstag: 08:30 – 12:00 Uhr und 13:00 – 19:00 Uhr**  
**Donnerstag: 08:30 – 12:00 Uhr und 13:00 – 16:00 Uhr**  
**Freitag: 08:30 – 12:00 Uhr**

zur Einsichtnahme bereit.

Für Fragen stehen Ihnen die Mitarbeiter unserer Geschäftsstelle während der Öffnungszeiten zur Verfügung. Sie haben in der Geschäftsstelle auch die Möglichkeit, die Fortführungsnachweise und die weiteren Unterlagen zu den Änderungen einzusehen.

**Pahlitzsch**  
Amtsleiterin

## Öffentliche Bekanntmachung über die Erteilung einer Baugenehmigung gemäß § 70 Abs. 3 Satz 3 Sächsische Bauordnung

Grundstück: Taucha, Davidstraße  
Gemarkung: Graßdorf Graßdorf Neu: Graßdorf  
Flurstück: 116/8 116/18 116/120

### Bauvorhaben: Neubau eines Einfamilienhauses mit Doppelgarage

Das Landratsamt Nordsachsen hat mit Bescheid gemäß § 72 Sächsischer Bauordnung (Gesetz zur Neufassung der Sächsischen Bauordnung und zur Änderung anderer Gesetze vom 28.05.2004, SächsGVBl. Nr. 8/2004, S. 200 ff. vom 25.06.2004, in der jeweils gültigen Fassung) die Baugenehmigung für o. g. Bauvorhaben erteilt.

#### Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach seiner Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift beim Landratsamt Nordsachsen, Schlossstraße 27, 04860 Torgau oder in den Außenstellen

Fischerstraße 26, 04860 Torgau  
Südring 17, 04860 Torgau  
Richard-Wagner-Straße 7a, 04509 Delitzsch  
Dr. Belian-Straße 4-5, 04838 Eilenburg  
Friedrich-Naumann-Promenade 9, 04758 Oschatz

einzu legen. Die Schriftform kann durch die elektronische Form ersetzt werden. In diesem Fall ist das elektronische Dokument mit einer qualifizierten digitalen Signatur nach dem Vertrauensdienstegesetz (VDG) zu versehen. Der Zugang für die elektronische Übermittlung ist über die E-Mail-Adresse [poststelle@lra-nordsachsen.de-mail.de](mailto:poststelle@lra-nordsachsen.de-mail.de) eröffnet.

#### Hinweis, wo die Akten eingesehen werden können:

Die Baugenehmigung und die dazugehörigen Akten können im Landratsamt Nordsachsen, Dezernat Bau und Umwelt, SG Bauordnungsamt, Dr. Belian-Straße 4, Zimmer 355 in 04838 Eilenburg während der allgemeinen Öffnungszeiten eingesehen werden.

Torgau, den 07.09.2018



**Trauzettel**  
Amtsleiter



## Allgemeinverfügung zur Wasserentnahme aus oberirdischen Gewässern

Auf der Grundlage des § 100 Abs. 1 Wasserhaushaltsgesetz (WHG) vom 31. Juli 2009 (BGBl. I S. 2585), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 18. Juli 2017 (BGBl. I S. 2771), wird die Allgemeinverfügung vom 21.06.2018, bekannt gemacht im Amtsblatt des Landkreises Nordsachsen vom 06.07.2018, in unveränderter Form wie folgt verlängert:

### Allgemeinverfügung

1. Die Allgemeinverfügung zur Wasserentnahme aus oberirdischen Gewässern vom 21.06.2018 wird bis zum 31. Oktober 2018 verlängert.
2. Wasserentnahmen aus oberirdischen Gewässern auf dem Gebiet des Landkreises Nordsachsen mittels Pumpvorrichtungen für den eigenen Bedarf (Eigentümer- und Anliegergebrauch) werden bis einschließlich 31. Oktober 2018 oder bis auf Widerruf untersagt.
3. Die untere Wasserbehörde kann auf Antrag eine widerrufliche Ausnahmeerlaubnis erteilen, soweit eine Beeinträchtigung des Wohls der Allgemeinheit ausgeschlossen ist.
4. Die sofortige Vollziehung dieser Verfügung wird angeordnet.
5. Diese Verfügung gilt ab dem Tag nach der Bekanntgabe.

#### Gründe:

Der Landkreis Nordsachsen ist als untere Wasserbehörde gemäß § 109 Abs. 1 Nr. 3 i. V. m. § 110 Abs. 1 Sächsisches Wassergesetz (SächsWG) und § 3 Abs. 1 Nr. 1 Verwaltungsverfahrensgesetz die für den Erlass dieser Entscheidung zuständige Behörde.

Seit dem 06.07.2018 gilt im Landkreis Nordsachsen ein generelles Verbot der Wasserentnahme aus Oberflächengewässern. Aufgrund der anhaltenden Trockenheit haben sich in vielen Gewässern des Landkreises sehr niedrige Wasserstände eingestellt bzw. sind Gewässer sogar ausgetrocknet. Die bisher gefallen Niederschlagsmengen liegen weit unter dem Durchschnitt der vergangenen Jahre und es ist auch in den nächsten Wochen nicht mit einer signifikanten Entspannung der Situation zu rechnen.

Aufgrund der Niedrigwasserstände besteht weiterhin die Gefahr, dass die Gewässerbiozönose nachhaltig gestört wird. Die Entnahme von Wasser aus Oberflächengewässern mittels Pumpvorrichtungen verstärkt diese Gefahr erheblich. Dieses gilt selbst dann, wenn an einzelnen Entnahmestellen noch eine ausreichende Wasserführung beobachtbar sein sollte.

Aus Gründen des Wohls der Allgemeinheit, insbesondere der Ordnung des Wasserhaushalts und des Schutzes der Natur ist eine weitere Beschränkung des Eigentümer- und Anliegergebrauchs bis zum 31.10.2018 erforderlich.

Die Allgemeinverfügung ist angemessen und geeignet, um vorsorglich die Lebensgrundlage Wasser, gewässerökologische Belange und das Wohl der Allgemeinheit einschließlich der Rechte von Wasserrechtinhabern zu schützen und zu erhalten. Sie ist ein geeignetes Mittel zur Absicherung der ökologischen, wassermengen- und wassergütewirtschaftlichen Anforderungen.

Das unter § 16 SächsWG als Gemeingebrauch eingestufte Entnehmen von Wasser mit Handgefäßen bleibt von der Allgemeinverfügung unberührt und gilt weiterhin fort. Zudem ist in Ausnahmefällen die Erteilung einer widerruflichen Ausnahmegenehmigung auf Antrag möglich. Damit sind die Interessen der Eigentümer von Gewässergrund-

stücken und der Anlieger angemessen berücksichtigt.

Die Anordnung der sofortigen Vollziehung liegt im überwiegenden öffentlichen Interesse i.S.d. § 80 Abs. 1 Nr. 4 Verwaltungsgerichtsordnung. Es ist nicht vertretbar, dass es durch die Einlegung von Rechtsmitteln zu Wasserentnahmen im Rahmen des Gemeingebrauchs kommt und dadurch die Gewässersituation weiter verschlechtert wird. Durch weitere Entnahmen wäre der zur Aufrechterhaltung der wasserbiologischen Vorgänge erforderliche Mindestabfluss nicht mehr zu gewährleisten.

Diese Allgemeinverfügung ergeht unter dem Vorbehalt des jederzeitigen Widerrufs und tritt am Tag nach der Bekanntmachung in Kraft. Sollte sich die Niederschlagsituation in den kommenden Wochen nicht ändern, wird eine weitere Verlängerung der Allgemeinverfügung in Betracht gezogen.

Die Einhaltung des Entnahmeverbotes wird überwacht. Auf die Bußgeldvorschriften der §§ 103 WHG i.V.m. § 122 SächsWG wird hingewiesen. Verstöße können mit Bußgeldern bis zu einer Höhe von 50.000 € geahndet werden.

#### Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen diesen Bescheid des Landratsamtes Nordsachsen kann innerhalb eines Monats nach der Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift beim Landratsamt Nordsachsen, Schlossstraße 27, 04860 Torgau, oder durch Übermittlung eines elektronischen Dokuments mit qualifizierter digitaler Signatur an die Adresse [poststelle@lra-nordsachsen.de-mail.de](mailto:poststelle@lra-nordsachsen.de-mail.de) einzulegen.

Es wird darauf hingewiesen, dass ein Widerspruch aufgrund der Anordnung der sofortigen Vollziehung keine aufschiebende Wirkung hat. Eine vollständige oder teilweise Wiederherstellung kann aufgrund einer in schriftlicher oder elektronischer Form oder zur Niederschrift des Urkundsbeamten gestellten Antrages beim Verwaltungsgericht Leipzig, Rathenaustraße 40, 04179 Leipzig, erfolgen.

Eilenburg, den 20.09.2018



Dr. Rexroth  
Dezernent

**Dezernat Ordnung**

**Benachrichtigung über eine  
öffentliche Zustellung  
gemäß § 4  
SächsVwVfZG i.V.m. § 10 VwZG**

In dem Verwaltungsverfahren des

**Herrn Gheorghe-Viorel Mihaescul  
geb.am: 24.04.1968  
in JUD.SV MUN.SUCEA  
Hufelandstr. 28  
04435 Schkeuditz**

ist für Herrn Mihaescul ein Bescheid vom 19.06.2018,  
Kassenzeichen 112006531 003, im

**Landratsamt Nordsachsen  
Kfz- Zulassung  
Zimmer 110  
Südring 17  
04860 Torgau**

zur Abholung hinterlegt.

Der vorgenannte Bescheid kann zu den bekannten Öff-  
nungszeiten abgeholt werden.

Personen, deren rechtliche Interessen durch das o. g. Ver-  
waltungsverfahren berührt werden, können unter Vorlage  
eines entsprechenden Nachweises die Verfügung unter der  
genannten Anschrift einsehen.

Gemäß § 4 SächsVwVfZG i. V. m. § 10 Abs. 2 Satz 6 VwZG  
gilt der Bescheid an dem Tag als zugestellt, an dem seit  
dem Tage der Veröffentlichung im Amtsblatt zwei Wochen  
verstrichen sind. Es wird darauf hingewiesen, dass Fristen  
in Gang gesetzt werden, nach deren Ablauf Rechtsverlust  
droht.

Torgau, 11.09.2018

  
**Huth**  
Amtsleiter

**Benachrichtigung über eine  
öffentliche Zustellung  
gemäß § 4  
SächsVwVfZG i.V.m. § 10 VwZG**

In dem Verwaltungsverfahren des

**Herrn Tomasz Marcini Tomaszewski  
geb. am: 21.08.1972  
in Kety  
Platz der Freundschaft 2  
04860 Torgau**

ist für Herrn Tomaszewski ein Bescheid vom 26.06.2018,  
Kassenzeichen 112006471 004, im

**Landratsamt Nordsachsen  
Kfz- Zulassung  
Zimmer 110  
Südring 17  
04860 Torgau**

zur Abholung hinterlegt.

Der vorgenannte Bescheid kann zu den bekannten Öff-  
nungszeiten abgeholt werden.

Personen, deren rechtliche Interessen durch das o. g. Ver-  
waltungsverfahren berührt werden, können unter Vorlage  
eines entsprechenden Nachweises die Verfügung unter der  
genannten Anschrift einsehen.

Gemäß § 4 SächsVwVfZG i. V. m. § 10 Abs. 2 Satz 6 VwZG  
gilt der Bescheid an dem Tag als zugestellt, an dem seit  
dem Tage der Veröffentlichung im Amtsblatt zwei Wochen  
verstrichen sind. Es wird darauf hingewiesen, dass Fristen  
in Gang gesetzt werden, nach deren Ablauf Rechtsverlust  
droht.

Torgau, 11.09.2018

  
**Huth**  
Amtsleiter

**Benachrichtigung über eine  
öffentliche Zustellung  
gemäß § 4  
SächsVwVfZG i.V.m. § 10 VwZG**

In dem Verwaltungsverfahren des

**Herrn Sven Zoike  
geb. 26.08.1985  
Oschatz  
Heinrich-Heine-Str.41  
04785 Oschatz**

ist für Herrn Zoike ein Bescheid vom 26.06.2018,  
Kassenzeichen 112002497 003, im

**Landratsamt Nordsachsen  
Kfz- Zulassung  
Zimmer 110  
Südring 17  
04860 Torgau**

zur Abholung hinterlegt.

Der vorgenannte Bescheid kann zu den bekannten Öff-  
nungszeiten abgeholt werden.

Personen, deren rechtliche Interessen durch das o. g. Ver-  
waltungsverfahren berührt werden, können unter Vorlage  
eines entsprechenden Nachweises die Verfügung unter der  
genannten Anschrift einsehen.

Gemäß § 4 SächsVwVfZG i. V. m. § 10 Abs. 2 Satz 6 VwZG  
gilt der Bescheid an dem Tag als zugestellt, an dem seit  
dem Tage der Veröffentlichung im Amtsblatt zwei Wochen  
verstrichen sind. Es wird darauf hingewiesen, dass Fristen  
in Gang gesetzt werden, nach deren Ablauf Rechtsverlust  
droht.

Torgau, 11.09.2018

  
**Huth**  
Amtsleiter

**Benachrichtigung über eine  
öffentliche Zustellung  
gemäß § 4  
SächsVwVfZG i.V.m. § 10 VwZG**

In dem Verwaltungsverfahren des

**Herrn Rolf Ernst Wiewald  
geb. 20.11.1951  
Leipzig  
Ernst-Barlach-Straße 109  
04425 Taucha**

ist für Herrn Wiewald ein Bescheid vom 17.09.18,  
Kassenzeichen 112006502 003, im

**Landratsamt Nordsachsen  
Kfz- Zulassung  
Zimmer 110  
Südring 17  
04860 Torgau**

zur Abholung hinterlegt.

Der vorgenannte Bescheid kann zu den bekannten Öff-  
nungszeiten abgeholt werden.

Personen, deren rechtliche Interessen durch das o. g. Ver-  
waltungsverfahren berührt werden, können unter Vorlage  
eines entsprechenden Nachweises die Verfügung unter der  
genannten Anschrift einsehen.

Gemäß § 4 SächsVwVfZG i. V. m. § 10 Abs. 2 Satz 6 VwZG  
gilt der Bescheid an dem Tag als zugestellt, an dem seit  
dem Tage der Veröffentlichung im Amtsblatt zwei Wochen  
verstrichen sind. Es wird darauf hingewiesen, dass Fristen  
in Gang gesetzt werden, nach deren Ablauf Rechtsverlust  
droht.

Torgau, 18.09.2018

  
**Huth**  
Amtsleiter

**Offenes Verfahren gemäß § 29 Abs. 1 Nr. 1  
Vergabeverordnung (VgV)**

„Schülerbeförderung im Schülerspezialverkehr im Land-  
kreis Nordsachsen“

Für den Zeitraum vom 04.03.2019 bis 05.02.2021 werden  
die Beförderungsleistungen im Schülerspezialverkehr im  
Landkreis Nordsachsen ausgeschrieben. Die ausgeschrie-  
benen Leistungen umfassen die schultägliche bzw. wö-  
chentliche Beförderung von Schülern, teilweise mit körper-  
licher, geistiger oder mehrfacher Behinderung im Rahmen  
der Schülerbeförderung zwischen Wohn- und Schulort  
einschließlich der Rückfahrt. Die Auftragsbekanntmachung  
zum gesetzlich festgeschriebenem Offenen Verfahren er-  
folgt – in der 40. KW – im Supplement zum Amtsblatt der  
Europäischen Union.

Die Vergabeunterlagen können ab Veröffentlichung über  
die Vergabeplattform <https://www.landkreis-nordsachsen.de/ausschreibungen.html> nach vorheriger Registrierung  
oder unter dem folgenden Link: <https://www.landkreis-nordsachsen.de/ausschreibung-nach-voba.html> ohne Re-  
gistrierung abgefordert werden.

Hinweis: Eine Benachrichtigung über Rückfragen von In-  
teressenten und deren Beantwortung erfolgt nur über die  
Vergabeplattform und ist somit von der Registrierung ab-  
hängig.

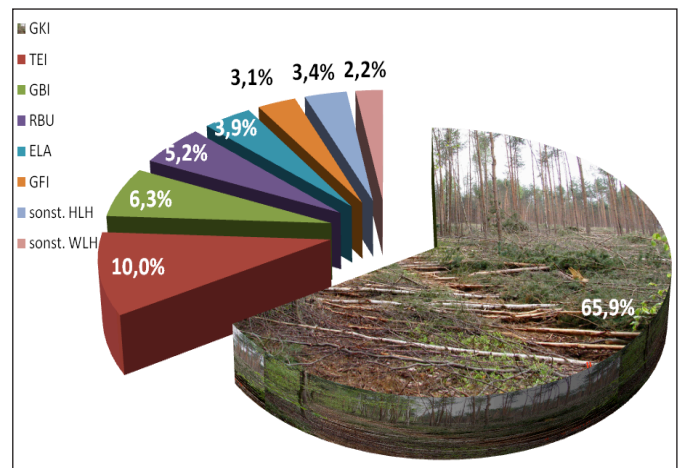
  
**Huth**  
Amtsleiter

## Die aktuelle Waldschutzsituation in Nordsachsen

Stand: August 2018

### Baumartenverteilung

Die mit Abstand häufigste Baumart im Landkreis ist die Kiefer, die 65,9 % der Waldfläche einnimmt. Es folgt die Eiche mit 10 %. Birkenwald stockt auf 6,3 %, gefolgt von Buche mit 5,2 %, Lärche mit 3,9 %, Fichte mit 3,1 %, sonstige Hartlaubbaumarten mit 3,4 % sowie Weichlaubhölzer mit 2,2 %.



### Die Kiefer – Schwerpunkt aller Monitoring-Verfahren

Winterbodensuche 2017/18

Von den nadelfressenden Raupen der forstlich relevanten Kieferschädlinge geht aktuell keine Gefahr aus.

(Angaben von allen 22 Probebeständen in absoluten Zahlen)							
Jahr	Kiefernspanner	Forleule	Kiefernspinner	Blattwespen	Parasiten	WG-absprünge	K.-schwärmer
2008	7	5	5	70	15	29	3
2009	24	7	3	40	0	0	4
2010	39	13	1	88	1	34	4
2011	18	13	2	55	20	33	6
2012	19	2	1	90	4	18	2
2013	46	3	4	65	3	29	5
2014	51	5	1	145	0	15	6
2015	39	10	2	62	1	17	6
2016	80	21	6	166	2	9	13
2017*	63	10	2	188	3	12	4

### 1. Sturmschäden durch die Winterstürme im Landkreis

Quelle: Forstjournal 2/18

Stichtag: 31.5.2018

FoB Taura	190.000 fm	davon aufbereitet	100.000 fm
FoB Leipzig (teilweise NOS)	295.000 fm	davon aufbereitet	86.000 fm

Stichtag: 30.4.2018

Privatwald			
Kirchenwald	125.500 fm	davon aufbereitet	27.700 fm
Kommunalwald			

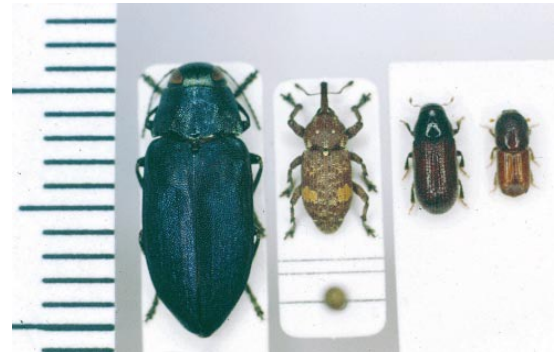
## 2. Hitze und Trockenheit

In Sachsen wurde der deutschlandweite Temperaturdurchschnitt laut Deutschem Wetterdienst mit 19,5 °C (19,3 °C) um 0,2 Grad Celsius übertroffen. Der sächsische Hitzerekord anno 2003 wurde damit eingestellt. Jenes Jahr gilt als das heißeste in Deutschland. Mit 19,7 Grad Celsius. Nahezu 795 Stunden (609) schien die Sonne. Die Niederschlagsmenge im Landkreis summierte sich bis August auf lediglich etwa 178 l/m<sup>2</sup>. Anno 2017 waren es im gleichen Zeitraum auflaufend immerhin 351 l/m<sup>2</sup>.

## 3. Holz- und rindenbrütende Käfer

Das Zusammenspiel der o. g. Extrem-Ereignisse Windwurf/Windbruch auf der einen und der hohen Temperaturen in Verbindung mit fehlenden Niederschlägen auf der anderen Seite führt zu hohen Vermehrungsraten bei Kiefernbornekäfern, Bockkäfer- und Prachtkäferarten.

*Häufige Insekten an Kiefer (v. l. n. r.):  
Blauer Kiefernprachtkäfer, Kiefernstangenrüssler,  
Waldgärtner, Sechszähliger Kiefernbornekäfer.*



### 3.1. Prophylaxe

Derzeit einzige wirkungsvolle Bekämpfung sind die Methoden der „sauberen Wirtschaft“.

- Werden stark befallene bzw. absterbende Bäume geerntet, sollte dies möglichst rasch geschehen, um die technische Entwertung des Holzes durch die mit der Infektion einhergehende Verblauung zu minimieren.
- Das Holz muss umgehend aus dem Wald abgefahren werden.
- Treten rindenbrütende Käferarten sekundär in Erscheinung, sind immer Sanierungsmaßnahmen erforderlich, um ein fortschreitendes Befallsgeschehen zu verhindern.

## 4. Diplodia

Sphaerosis sapinea ist als Bläuepilz und als Erreger des „Diplodia-Triebsterbens“ bekannt. Es handelt sich um einen Schwächeparasit, der ein gewisses Maß an Vorschädigung für seine pathogene Lebensweise benötigt. Durch die saprophytische und endophytische Lebensweise kommt Sphaerosis sapinea in Waldbeständen häufig vor. Aus zahlreichen Studien ist bekannt, dass der Pilz bei ungünstigen Witterungsverhältnissen oder nach Schadereignissen in eine pathogene Lebensphase übergehen kann. Die Analyse von Probezweigen aus Waldgebieten des Landkreises im LfULG in Nossen ergab zweifelsfrei den Befall mit Diplodia.

## 5. Mistel

Neben dem Vorhandensein von Sphaerosis sapinea ist die Mistel eine weitere potenzielle biotische Schadursache. Die Ausbreitung der Nadelholzmistel ist in unterschiedlicher Intensität nahezu in ganz Nordsachsen zu beobachten. Durch den Entzug von Wasser werden die Kiefern zusätzlich belastet.

## 6. Zusammenfassung

Das gesamte Ausmaß möglicher Schäden ist momentan noch nicht absehbar. In Abhängigkeit von der Witterung des nächsten Jahres ist mit einer Zunahme der Absterbeerscheinungen zu rechnen. Massenvermehrungen können verstärkt auftreten, weil viele Schadorganismen vom zunehmenden Klimawandel und damit geänderten Entwicklungsbedingungen profitieren. Zahlreiche Kiefern sind bereits jetzt in ihrer Vitalität eingeschränkt und gestresst.

Um den Stehendbefall und damit die Ausbreitung holz- und rindenbrütender Insekten zu begrenzen, sind die noch vorhandenen großen Mengen an Wurf- und Bruchholz im Privat- und Körperschaftswald möglichst schnell aufzuarbeiten und aus den Beständen abzufahren.

Der §18 des sächsischen Waldgesetzes verpflichtet die Waldbesitzer zur **pfleghchen Bewirtschaftung ihres Waldes**.

(1) Zur pfleghchen Bewirtschaftung des Waldes gehört insbesondere:

1. den Waldboden und die Bodenfruchtbarkeit zu erhalten oder zu verbessern,
2. naturnahe Wälder unter Verwendung eines hinreichenden Anteils standortheimischer Forstpflanzen zu erhalten oder zu schaffen,
3. die notwendigen Maßnahmen der Kultur-, Jungwuchs-, Jungbestands- und Bestandespflege rechtzeitig und sachgemäß durchzuführen,
4. **der Gefahr einer erheblichen Schädigung des Waldes durch Naturereignisse, Waldbrände, tierische und pflanzliche Forstschädlinge vorzubeugen,**
5. **tierische und pflanzliche Forstschädlinge rechtzeitig und ausreichend nach pflanzenschutzrechtlichen Vorschriften zu bekämpfen.**

**Diese Gefahren den betroffenen Waldeigentümern zu verdeutlichen und in Form von forstaufsichtlichen Hinweisen auf eventuell drohende Kalamitäten hinzuweisen, bleibt mittelfristig eine wichtige Aufgabe der Unteren Forstbehörde.**

## Bereitschaftsdienst der niedergelassenen Tierärzte des Kreises Nordsachsen im Monat Oktober 2018

Der Notfallbereitschaftsdienst hat lt. Berufsordnung die tierärztliche Versorgung an den Wochenenden, Feiertagen und in den Nachtstunden zu gewährleisten.

Fr. bis Do. von bis		Bereich Torgau-Oschatz-Riesa Montag 8.00 Uhr – Montag 8:00 Uhr		
28.09.18	04.10.18	<b>Dr. A. Wehlitz</b> Interessentenweg 10, 04889 Schildau, Tel.: 03421-708080, Fax: 03421-713720, Handy: 0171-4125434	<b>Frau TÄ A. Fercho</b> Zwethauer Str. 22, 04886 Beilrode, Tel.: 03421-776778, Fax: 035365-385175, Handy: 01723411680	<b>29.09.2018-30.09.2018</b> nur Kleintiere Dr. Petra Kirschner, Stralsunder Straße 5, 01587 Riesa, Tel.: 03525/876187
05.10.18	11.10.18	<b>Dr. S. Geßwein,</b> Str. der Jugend 17, 04880 Dommitzsch, Tel.: 034223-48403, Fax: 034223-48413, Handy: 0172-3465547	<b>Dr. D. Fuhsy,</b> Eilenburger Straße 59 b, 04860 Torgau, Tel.: 03421-719545, Fax: 03421-719545, Handy: 0177-3210253	<b>03.10.2018 und 06.10.2018- 07.10.2018</b> nur Kleintiere TÄ Ines Leidel, Straße der Einheit 47a, 04769 Naundorf, Tel.:03435/666050, Handy: 0171/3204062
12.10.18	18.10.18	<b>TÄ Eileen Heinrich,</b> Werdau 16 H, 04860 Torgau, Tel.: 03421/7765323, Fax: 03421/7765324, Handy: 0176/64278701	<b>Dr. A. Arndt,</b> 04860 Torgau, Steinweg 2, Tel.: 03421-712033, Fax: 03421-712403, aktuelle Rufbereitschaft auch unter <a href="http://www.tierarztpraxis-in-torgau-steinweg2.de">www.tierarztpraxis-in-torgau-steinweg2.de</a>	<b>13.10.2018-14.10.2018</b> nur Kleintiere Andrea Zöllner, Hugo-Haase-Straße 16-18, 01616 Strehla, Tel.: 035264-224926
19.10.18	25.10.18	<b>Dr. U. Kuhne,</b> An der Mühle 5, 04860 Klitzschen, Tel.: 03421-709376, Handy: 01716936542	<b>Dr. A. Döhler,</b> Schlossstraße 2, 04774 Dahlen, Tel:034361-55217, Fax:034361-55200, Handy: 0172-9186894	<b>20.10.2018-21.10.2018</b> nur Kleintiere Frau Dr. Heike Möbius, Salbitzer Str. 13a, 04758 Hof, Tel.: 035268-85350, Handy: 0172-9485790
26.10.18	01.11.18	<b>TA Bernd Walloschke,</b> Hauptstraße 17, 04889 Langenreichenbach, Tel.: 034221-50486, Fax: 034221-62223, Handy: 0172-3406332	<b>Herr Dr. Seifert</b> E.-Thälmann-Str. 162, 04886 Beilrode, Tel.: 03421-716718, Fax: 03421-717644, Handy: 0171-7709514, Mail: frank-beilrode@t-online.de	<b>27.10.2018-28.10.2018</b> nur Kleintiere Dr. Dietmar Sönitz, Theodor-Körner-Str. 6, 04758 Oschatz, Tel.: 03435-666880, Handy: 0171-9700992

Fr. bis Fr. von bis		Bereich Eilenburg		
28.09.18	05.10.18	<b>GTAP Völz,</b> Zschepplin, Alte Dübener Str. 16, Tel. 03423-600925, 0172-6803750, Fax: 03423-759878	<b>DVM Enick</b> Bad Dübener, Mühlstr. 5, Tel. 034243-22571, Funk 0171/6568751	<b>DVM Agnes Telligmann</b> Kurt-Bennewitz-Str. 25, 04838 Eilenburg, Tel: 0172/1310475, Fax: 03423/700905
05.10.18	12.10.18		<b>Marcel Westermeyer</b> Doberschütz, Eilenburger Chaussee 66, Tel. 034244-529090, Fax: 034244-50385 und 034244/59730, Handy: 0172/1547888	<b>Dr. Pötzsch</b> Eilenburg, Franz-Mehring-Str. 35, Tel. 03423-603123
12.10.18	19.10.18	<b>GTAP Völz,</b> Zschepplin, Alte Dübener Str. 16, Tel. 03423-600925, 0172-6803750, Fax: 03423-759878	<b>DVM Enick</b> Bad Dübener, Mühlstr. 5, Tel. 034243-22571, Funk 0171/6568751	<b>Dr. Carola Schweitzer</b> Bad Dübener, Ringstr. 24, Tel./Fax: 034243-22611, 0172-3551037
19.10.18	26.10.18		<b>Marcel Westermeyer</b> Doberschütz, Eilenburger Chaussee 66, Tel. 034244-529090, Fax: 034244-50385 und 034244/59730, Handy: 0172/1547888	<b>DVM Agnes Telligmann</b> Kurt-Bennewitz-Str. 25, 04838 Eilenburg, Tel: 0172/1310475, Fax: 03423/700905
26.10.18	02.11.18	<b>GTAP Völz</b> Zschepplin, Alte Dübener Str. 16, Tel. 03423-600925, 0172-6803750, Fax: 03423-759878	<b>DVM Enick</b> Bad Dübener, Mühlstr. 5, Tel. 034243-22571, Funk 0171/6568751	<b>Dr. Pötzsch</b> Eilenburg, Franz-Mehring-Str. 35, Tel. 03423-603123

von	bis	Bereich Delitzsch Delitzsch I (Stadt)	Delitzsch II (Land)
06.10.18	07.10.18	<b>TÄ Diana Frisch</b> Schulgasse 2, 04509 Döbernitz, Handy: 0163/7820563 Bitte nur mit telefonischer Vorabsprache	<b>Dr. Thomas Bach</b> An der Stanau 2, 04435 Schkeuditz, Tel.: 034204-60937, Fax: 034204-60937, Handy: 0171-1658759, Kleintiersprechstunde: Samstag 9.00-12.00 Uhr und nach Vereinbarung Mail: Dr.ThomasBach@t-online.de
13.10.18	14.10.18	<b>Dr. Ina Grohmann</b> Delitzsch, Str. der Jugend 8, Tel.: 034202-86324, Fax: 034202-52714, Ina_Grohmann@arcor.de, Kleintiersprechstunde: Samstag 10.00–12.00 Uhr	<b>TÄ Daniela Mäder,</b> Lindenstraße 3, 04435 Schkeuditz, OT Glesien, Handy: 0173-2909187
20.10.18	21.10.18	<b>TÄ Verena Hülsmann,</b> Katzenpraxis Delitzsch, Lindenstraße 5, 04509 Delitzsch, Telefon: 034202 154477, Mail: info@katzenpraxis-delitzsch.de, Bitte nur nach telefonischer Absprache!	<b>Dr. Eva Langhammer</b> Äußere Leipziger Straße 26, 04435 Schkeuditz, Tel.: 034204-69186, Fax: 034204/69294
27.10.18	28.10.18	<b>TA N. Pott</b> Delitzsch, Friedenssiedlung 69, Tel.: 034202-61827, Fax: 034202-58925, Handy: 0173/8874450, nach Vereinbarung	<b>Dr. Lars Graubner</b> Krostitz, E.-Thälmann-Siedlung 23, Tel.: 034295-70891, Fax: 034295-70892, Handy: 0173-3616925, www.ta-graubner.de, Kleintiersprechstunde am Samstag von 10.00 - 12.00 Uhr nur im Rahmen des Bereitschaftsdienstes für Notfälle und nach vorheriger telefonischer Absprache

**Dezernat Soziales****Öffentliche Zustellung**

Für Herrn Christopher Hofmann, geb. am 10.04.1997, zuletzt wohnhaft in, 24534 Neumünster,

liegen im Landratsamt Nordsachsen Jugendamt, Besondere Dienste (UVG), folgendes Schriftstück zur Abholung bereit:

1. Rechtswahrungsanzeige mit Auskunftersuchen  
Az.: 469.31.1.0276/18

Dieses Schriftstück kann in vorgenannter Dienststelle

Dienstag/Donnerstag/Freitag	9.00–12.00 Uhr
Dienstag	13.00–18.00 Uhr
Donnerstag	13.00–16.00 Uhr

in Empfang genommen werden.

Torgau, 21. 9. 2018



Mandy Renner  
Amtsleiterin

**Öffentliche Zustellung**

Für Herrn Justin Bader, geb. am 07.10.1997, zuletzt wohnhaft in Str. der Jugend 38, 04838 Eilenburg,

liegt im Jugendamt, Friedrich-Naumann-Promenade 9, 04758 Oschatz folgendes Schriftstück zum Abholen bereit:

1. Rechtswahrungsanzeige und Auskunftersuchen  
Az.: 469.31.2.0309/18

Dieses Schriftstück kann in vorgenannter Dienststelle

Dienstag/Donnerstag/Freitag	9.00–12.00 Uhr
Dienstag	13.00–18.00 Uhr
Donnerstag	13.00–16.00 Uhr

in Empfang genommen werden.

Torgau, 21. 9. 2018



Mandy Renner  
Amtsleiterin

**Öffentliche Zustellung**

Für Frau Lisa Leune, geb. am 17.06.1992, zuletzt wohnhaft in Rosa-Luxemburg-Str. 33, 04838 Eilenburg,

liegen im Jugendamt, Friedrich-Naumann-Promenade, 04758 Oschatz folgende Schriftstücke zum Abholen bereit:

1. Rechtswahrungsanzeige und Auskunftersuchen  
Az.: 469.31.2.0307/18
2. Rechtswahrungsanzeige und Auskunftersuchen  
Az.: 469.31.2.0306/18

Dieses Schriftstück kann in vorgenannter Dienststelle

Dienstag/Donnerstag/Freitag	9.00–12.00 Uhr
Dienstag	13.00–18.00 Uhr
Donnerstag	13.00–16.00 Uhr

in Empfang genommen werden.

Torgau, 21. 9. 2018



Mandy Renner  
Amtsleiterin

**Öffentliche Zustellung**

Für Frau Lisa Neumeyer, geb. am 27.11.1991, zuletzt wohnhaft in Schulstr. 7, 04838 Jesewitz,

liegen im Jugendamt, Friedrich-Naumann-Promenade 9, 04758 Oschatz folgende Schriftstücke zum Abholen bereit:

1. Rechtswahrungsanzeige und Auskunftersuchen  
Az.: 469.31.4.0624/16
2. Rechtswahrungsanzeige und Auskunftersuchen  
Az.: 469.31.4.0330/17

Dieses Schriftstück kann in vorgenannter Dienststelle

Dienstag/Donnerstag/Freitag	9.00–12.00 Uhr
Dienstag	13.00–18.00 Uhr
Donnerstag	13.00–16.00 Uhr

in Empfang genommen werden.

Torgau, 21. 9. 2018



Mandy Renner  
Amtsleiterin



## Öffentliche Zustellung

Für Frau Melanie Lauterbach, geb. am 28.01.1992, zuletzt wohnhaft in Lindenaue Markt 22, 04177 Leipzig,

liegt im Jugendamt, Friedrich-Naumann-Promenade 9, 04758 Oschatz folgendes Schriftstück zum Abholen bereit:

1. Rechtswahrungsanzeige und Auskunftersuchen  
Az.: 469.31.5.0458/18

Dieses Schriftstück kann in vorgenannter Dienststelle

Dienstag/Donnerstag/Freitag	9.00–12.00 Uhr
Dienstag	13.00–18.00 Uhr
Donnerstag	13.00–16.00 Uhr

in Empfang genommen werden.

Torgau, 21. 9. 2018



Mandy Renner  
Amtsleiterin

## Öffentliche Zustellung

Für Herrn Anton Gellert, geb. am 28.10.1989, zuletzt wohnhaft in Schlossstr. 01, 04860 Torgau

liegen im Jugendamt, Oschatz, Friedrich-Naumann-Promenade 9, folgendes Schriftstück zum Abholen bereit:

1. Rechtswahrungsanzeige und Auskunftersuchen  
Az.: 469.31.1.0238/17

Dieses Schriftstück kann in vorgenannter Dienststelle

Dienstag/Donnerstag/Freitag	9.00–12.00 Uhr
Dienstag	13.00–18.00 Uhr
Donnerstag	13.00–16.00 Uhr

in Empfang genommen werden.

Torgau, 21. 9. 2018



Mandy Renner  
Amtsleiterin

## Öffentliche Zustellung nach § 15 des Sächsischen Verwaltungszustellungsgesetzes (SächsVwZG) i. V. m. § 65 Zehnten Buches Sozialgesetzbuch (SGB X)

Das Schriftstück vom 18.04.2018, Aktenzeichen 30/66/30092016/110/1 für Frau Susann Weber, geb. am 09.09.1983, zuletzt wohnhaft in 04860 Torgau, Amselweg 6 konnte nicht zugestellt werden.

Das vorbezeichnete Schriftstück kann während der Öffnungszeiten beim

Landratsamt Nordsachsen  
Jugendamt/Sachgebiet Eltern- u. Erziehungsgeld  
Friedrich-Naumann-Promenade 9  
04758 Oschatz

eingesehen und in Empfang genommen werden.

Es wird darauf hingewiesen, dass mit dieser öffentlichen Zustellung Fristen in Gang gesetzt werden, nach deren Ablauf Rechtsverluste drohen können.

Torgau, 3. 8. 2018



Mandy Renner  
Amtsleiterin

Landkreis Nordsachsen 

### Kinder suchen Familien

#### Der Pflegekinderdienst sucht Familien für:

- Bereitschaftspflege sowie
- Vollzeitpflege

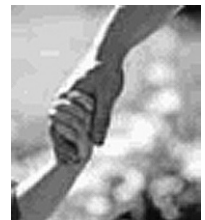
#### Die Pflegeeltern sollten:

- liebevoll und tolerant sein
- Verständnis für die besondere Situation von Pflegekindern aufweisen
- damit leben können, dass Kinder nicht immer perfekt sein müssen
- Bereitschaft zur Zusammenarbeit mit dem Jugendamt haben

Wir möchten Kindern die Chance geben, ein Leben in Geborgenheit in einer Pflegefamilie führen zu können.

#### Ihre Ansprechpartner:

- **Bereich Torgau**  
Frau Politschuk  
Tel.: 03421 7586107  
Schlossstraße 27, 04860 Torgau
- **Bereich Delitzsch-Eilenburg**  
Frau Helfer-Thiemecke  
Tel.: 034202 9886140  
Richard-Wagner-Str. 7a, 04509 Delitzsch
- **Bereich Oschatz**  
Frau Renner  
Tel.: 03435 9846180  
Friedrich-Naumann-Promenade 9, 04758 Oschatz



## Wir helfen Familien und Kindern im Landkreis. Helfen Sie mit – werden Sie Familienpate!

Wir suchen Frauen und Männer ab 18 Jahre, die sich **ehrenamtlich** für ein gesundes und glückliches Aufwachsen von Kindern im Landkreis Nordsachsen engagieren wollen.

Familienpatinnen und Familienpaten können Eltern in folgenden Bereichen unterstützen ...

- Kinderbetreuung, um dringende Angelegenheiten auch mal allein erledigen zu können
- Freizeitaktivitäten mit Kindern gestalten und begleiten
- Unterstützung bei alltäglichen Aufgaben
- Begleitung in belastenden Lebenssituationen
- Gesprächspartner, wenn ein „offenes Ohr“ gebraucht wird



**Was erwartet Sie in Ihrer ehrenamtlichen Tätigkeit:**

- flexibler und nach Ihren zeitlichen Ressourcen orientierter Einsatz
  - Weiterbildungen rund um das Thema Familie und Kinder
  - regelmäßige Ehrenamtstreffen zum Austausch
  - Fahrtkostenpauschale und Versicherungsschutz
- ... **und nicht zuletzt dankbare Eltern und glückliche Kinder!**

Haben Sie Interesse oder wollen Sie mehr erfahren, dann melden Sie sich einfach bei uns!

Landratsamt Nordsachsen/ Dezernat Soziales  
Schlossstraße 27 / 04860 Torgau  
Fachstelle Familiennetzwerk

Melanie Große - Koordination Ehrenamt  
Telefon: 03421/ 758 6523  
Telefax: 03421/ 758 85 6110  
E-Mail: melanie.grosse@lra-nordsachsen.de

Der Baustein der ehrenamtlichen  
Familienpatenschaft wird gefördert vom:



Landratsamt Nordsachsen/Dezernat  
Soziales/Sozialamt  
Schlossstraße 27, 04860 Torgau

Pflegekoordinatorin Carolin Scheffler

Telefon:  
03421 758 6204

[pflegekoordination@lra-nordsachsen.de](mailto:pflegekoordination@lra-nordsachsen.de)

Internet:  
[www.pflegenetz.sachsen.de](http://www.pflegenetz.sachsen.de)  
[www.cardomap.landkreis-nordsachsen.de](http://www.cardomap.landkreis-nordsachsen.de)

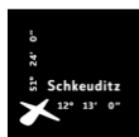
Die Maßnahme Pflegekoordination wird  
mitfinanziert mit Steuermitteln auf Grundlage  
des von den Abgeordneten des Sächsischen  
Landtags beschlossenen Haushaltes



Freistaat  
SACHSEN

## Mitteilungen Gemeinden

### Stellenausschreibung



In der Stadtverwaltung Schkeuditz ist ab 01. Januar 2019 im Sachgebiet IT-Service eine Stelle als

Sachbearbeiter/-in (m/w/d)  
**Anwendungsbetreuung**

unbefristet zu besetzen.

Die Stellenbeschreibung mit den Anforderungen und den Bewerbungshinweisen finden Sie auf der Homepage der Stadt Schkeuditz unter [www.schkeuditz.de](http://www.schkeuditz.de) Stellenangebote.

Bewerbungsende ist der 22. Oktober 2018

Stadtverwaltung Schkeuditz  
Hauptamt  
Postfach 1144  
04431 Schkeuditz

[schkeuditz.de](http://schkeuditz.de)

## Bekanntmachungen Zweckverbände

### Abwasserzweckverband Mittlere Mulde

#### Öffentliche Bekanntmachung des Abwasserzweckverbandes „Mittlere Mulde“

##### Feststellung der Jahresrechnung 2017

Die Verbandsversammlung des Abwasserzweckverbandes „Mittlere Mulde“ stellte in ihrer Sitzung am 17.09.2018 die geprüfte Jahresrechnung per 31.12.2017 fest.

Der Prüfbericht des Rechnungsprüfers liegt der Verbandsversammlung vor.

##### Bilanz

AKTIVA	31.12.2017
1 Anlagevermögen	87.079.356,37 €
2 Umlaufvermögen	4.945.233,79 €
3 Aktive Rechnungsabgrenzungsposten	0,00 €
4 Nicht durch Kapitalpositionen gedeckter Fehlbetrag	0,00 €
<b>Summe AKTIVA</b>	<b>92.024.590,16 €</b>
PASSIVA	31.12.2017 €
1 Kapitalpositionen	46.461.179,60 €
2 Sonderposten	34.672.526,07 €
3 Rückstellungen	169.000,00 €
4 Verbindlichkeiten	10.721.884,49 €
5 Passive Rechnungsabgrenzungsposten	0,00 €
<b>Summe PASSIVA</b>	<b>92.024.590,16 €</b>

In der Ergebnisrechnung wurde ein Ergebnis von -914.457,99 € (davon -893.069,59 € ordentliches Ergebnis und -21.388,40 € Sonderergebnis) erzielt. Die Finanzrechnung führte zu einer Änderung des Finanzmittelbestandes i. H. von -1.114.959,67 € aus einem Zahlungsmittelsaldo aus laufender Verwaltungstätigkeit von 1.443.035,48 €, einem Zahlungsmittelsaldo aus Investitionstätigkeit von -2.140.231,87 € und einem Zahlungsmittelsaldo aus Finanzierungstätigkeit von -417.763,28 €.

Die Jahresrechnung 2017 liegt gemäß § 88b SächsGemO in der Zeit vom 01.10.2018 bis einschließlich 10.10.2018 im Büro des Abwasserzweckverbandes „Mittlere Mulde“, Maxim-Gorki-Platz 1, 04838 Eilenburg (Zimmer 2.05) zu den Dienstzeiten zur Einsichtnahme öffentlich aus.

**Scheler**  
Verbandsvorsitzender

#### Stellenausschreibung Abwasserzweckverband „Mittlere Mulde“

Der Abwasserzweckverband „Mittlere Mulde“ erfüllt die Aufgabe der öffentlichen Abwasserbeseitigung für die Große Kreisstadt Eilenburg, die Gemeinden Doberschütz, Zschepplin und Krostitz und sucht zum **01.02.2019**

#### eine(n) Mitarbeiter(in) Sekretariat/Büroorganisation

Wesentliche Aufgabeninhalte sind:

- Büroorganisation:
  - Terminplanung und Koordination
  - Vor- und Nachbereiten von Versammlungen und Sitzungen
  - eigenständige schriftliche und elektronische Korrespondenz
  - Post- und E-Mail-Bearbeitung, telefonische Kommunikation
  - Anfertigen von Berichten, Protokollen und Aktenvermerken
  - elektronisches Dokumentenmanagement und Aktenführung
- Unterstützung bei Verwaltungsvorgängen (z. B. Beschaffung, Vertragswesen, Rechnungsbearbeitung, Personalthemen, Fortbildungen, Versicherungen)
- Sicherstellung standardisierter Organisationsabläufe bzw. Unterstützung bei der Etablierung von internen Verwaltungsprozessen
- Mitarbeit bei Aufgaben dezentraler Budgetierung, u. a. Belegverwaltung, Budgetüberwachung

Für diese vielseitige Tätigkeit sind folgende Voraussetzungen erforderlich:

- erfolgreich abgeschlossene Berufsausbildung im Büromanagement oder eine vergleichbare Qualifikation
- sicherer Umgang mit MS-Office-Anwendungen
- sehr gute Kenntnis der deutschen Rechtschreibung und schreibtechnischer Normen
- freundliches und verbindliches Auftreten
- nach zeitlichen Vorgaben sorgfältig und zuverlässig arbeiten
- Kommunikationsstärke und Kontaktfreude sowie hohes persönliches Engagement
- Planungs- und Organisationstalent
- eigenständige, zuverlässige und strukturierte Arbeitsweise
- sehr gutes mündliches und schriftliches Ausdrucksvermögen

Die Vergütung der Vollzeitstelle erfolgt leistungsgerecht auf der Grundlage des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD). Die Anstellung erfolgt unbefristet. Schwerbehinderte werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung zusammen mit den üblichen Unterlagen **bis zum 19.10.2018 (Posteingang)** per E-Mail an [info@azv-mm.de](mailto:info@azv-mm.de) oder schriftlich an den AZV „Mittlere Mulde“, Maxim-Gorki-Platz 1, 04838 Eilenburg.

## **Öffentliche Bekanntmachung des Abwasserzweckverbandes „Mittlere Mulde“ über die öffentliche Auslegung des 1. Entwurfs des Haushaltsplanes für das Haushaltsjahr 2019**

Der 1. Entwurf des Haushaltsplanes für das Haushaltsjahr 2019 des Abwasserzweckverbandes „Mittlere Mulde“ liegt gemäß § 76, Abs. 1 SächsGemO in der Zeit vom 01.10.–10.10.2018 im Büro des Abwasserzweckverbandes „Mittlere Mulde“, Maxim-Gorki-Platz 1, 04838 Eilenburg, Zimmer 2.05, zu den Dienstzeiten zur Einsichtnahme öffentlich aus. Einwohner und Abgabepflichtige haben für die Dauer von 14 Arbeitstagen die Möglichkeit, Einwendungen zu erheben. Diese Frist beginnt mit dem ersten Tag, an dem der Entwurf öffentlich ausliegt.

**Scheler**  
Verbandsvorsitzender

## **Öffentliche Bekanntmachung des Abwasserzweckverbandes „Mittlere Mulde“**

Die Verbandsversammlung des Abwasserzweckverbandes „Mittlere Mulde“ fasste in ihrer öffentlichen Sitzung am 17.09.2018 folgenden Beschluss:

<b>Beschluss-Nr.</b>	<b>Inhalt</b>
05/2018	Beschluss zur Feststellung der Jahresrechnung 2017

**Scheler**  
Verbandsvorsitzender

### Abwasserzweckverband Delitzsch (AZVD)

#### **Stellenausschreibung Abwasserzweckverband Delitzsch (AZVD)**

Der Abwasserzweckverband Delitzsch, Delitzsch, welcher als Körperschaft des öffentlichen Rechts die Abwasserbeseitigungspflicht für das Gebiet der ihm angehörenden Gemeinden der Großen Kreisstadt Delitzsch mit seinen Ortsteilen sowie Teile der Gemeinde Wiedemar erfüllt, sucht ab 01.02.2019

**eine/n kaufmännische/n Angestellte/n (m/w/d).**

Anforderungen:

- eine abgeschlossene kaufmännische Ausbildung oder vergleichbare Eignung,
- mehrjährige Berufserfahrung und Kenntnisse in der öffentlichen Verwaltung wären wünschenswert,
- gute IT-Anwenderkenntnisse (MS Office); Bereitschaft zur Einarbeitung in die beim Abwasserzweckverband Delitzsch eingesetzte Software,
- eine gründliche und gewissenhafte Arbeitsweise,
- Engagement, Teamfähigkeit, Zuverlässigkeit und die Fähigkeit zu selbstständigem Arbeiten.

Zu den wesentlichen Aufgabeninhalten gehören:

- Erstellung von Bescheiden (Verwaltungskostenhebung) und Kontrolle der Zahlungen,
- Mitwirkung im Tagesgeschäft des kaufmännischen Bereiches,
- Bearbeitung und Weiterleitung der Postein- und Postausgänge,
- Kundenkorrespondenz und Kundenberatung,
- Allgemeine Terminkoordination,
- Pflege diverser Datenbanken.

Es handelt sich um eine unbefristete Vollzeitstelle mit einer durchschnittlichen wöchentlichen Arbeitszeit von 40 Stunden. Die Vergütung erfolgt entsprechend dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD). Der Abwasserzweckverband Delitzsch bietet darüber hinaus die üblichen Sozialleistungen des öffentlichen Dienstes wie z. B. Jahressonderzahlung, betriebliche Altersvorsorge, Leistungsentgelt etc. Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen (Bewerbungsschreiben, tabellarischer Lebenslauf, Zeugniskopien und Beurteilungen, Referenzen) richten Sie bitte bis zum 30.10.2018 an den Abwasserzweckverband Delitzsch, Beerendorfer Straße 1, 04509 Delitzsch oder per E-Mail an: [post@azv-delitzsch.de](mailto:post@azv-delitzsch.de).

Aufwendungen in Verbindung mit der ausgeschriebenen Stelle wie Bewerbungs- und Reisekosten etc. können nicht erstattet werden.

„Hinweise zum Datenschutz:

Wir weisen gemäß Art. 6 Abs. 1 Buchstabe b), Artikel 88 Datenschutzgrundverordnung i. V. m. § 11 Sächsisches Datenschutzdurchführungsgesetz darauf hin, dass Ihre Bewerbung mit einer elektronischen Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten verbunden ist.

Sofern Sie in Ihrem Bewerbungsschreiben nicht ausdrücklich die Rückgabe Ihrer Bewerbungsunterlagen wünschen und einen frankierten Rückumschlag beilegen, gehen wir davon aus, dass auf eine Rückgabe verzichtet wird. Ihre Bewerbungsunterlagen werden dann nicht zurückgesandt, sondern sechs Monate nach Abschluss des Bewerbungsverfahrens datenschutzgerecht vernichtet. Eine Weitergabe der Daten an Dritte erfolgt nicht. Mit der Einreichung Ihrer Bewerbung erklären Sie hierzu Ihr Einverständnis. Informationen zur Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO) in Bezug auf Bewerbungsverfahren finden Sie auf der Website des Abwasserzweckverbandes Delitzsch ([www.azv-delitzsch.de](http://www.azv-delitzsch.de), im Menü: Aktuelles/Stellenausschreibungen).

Sollten Sie Fragen zur Erhebung, Verarbeitung oder Nutzung Ihrer personenbezogenen Daten haben oder Ihr Recht auf Auskunft, Berichtigung oder Löschung sowie Widerruf geltend machen wollen, wenden Sie sich bitte an unseren Datenschutzbeauftragten (E-Mail: [datenschutz@azv-delitzsch.de](mailto:datenschutz@azv-delitzsch.de)).“

**Edelmann**  
Geschäftsführerin

**Zweckverband Delitzsch-Rackwitzer Wasserversorgung (DERAWA)**

Bekanntgabe des DERAUA-Zweckverbandes Delitzsch-Rackwitzer Wasserversorgung Beschluss Nr. 03/18 vom 06.09.2018

Die Verbandsversammlung beschließt:

I. Auf der Grundlage des Berichtes über die Abschlussprüfung für das Wirtschaftsjahr 2017 – erarbeitet von der Dr. Plöger Corporate Revision GmbH Wirtschaftsprüfungsgesellschaft Leipzig vom 19. Juli 2018 – wird der Jahresabschluss des Zweckverbandes DERAUA wie folgt festgestellt:

<b>1. Bilanzsumme</b>	<b>41.411.443,89 EUR</b>
1.1. davon entfallen auf die Aktivseite	
- Anlagevermögen	36.303.534,83 EUR
- Umlaufvermögen	5.069.764,98 EUR
- Rechnungsabgrenzungsposten	38.144,08 EUR
1.2. davon entfallen auf die Passivseite	
- Eigenkapital	34.120.536,19 EUR
- Sonderposten	2.473.079,75 EUR
- Empfangene Ertragszuschüsse	3.097.054,45 EUR
- Rückstellungen	397.459,43 EUR
- Verbindlichkeiten	1.323.254,07 EUR
- Rechnungsabgrenzungsposten	60,00 EUR
<b>2. Jahresgewinn</b>	
2.1. Summe der Erträge	5.894.139,70 EUR
2.2. Summe der Aufwendungen	5.160.622,75 EUR

II. Das Jahresergebnis von **733.516,95 EUR** wird auf neue Rechnung vorgetragen.

III. Die Dr. Plöger Corporate Revision GmbH Wirtschaftsprüfungsgesellschaft Leipzig hat den Jahresabschluss 2017 geprüft und einen uneingeschränkten Bestätigungsvermerk erteilt:

**Bestätigungsvermerk des Abschlussprüfers**

Wir haben den Jahresabschluss – bestehend aus Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie Anhang – unter Einbeziehung der Buchführung und den Lagebericht des DERAUA-Zweckverbandes Delitzsch-Rackwitzer Wasserversorgung für das Geschäftsjahr vom 1. Januar 2017 bis 31. Dezember 2017 geprüft. Die Buchführung und die Aufstellung von Jahresabschluss und Lagebericht nach den deutschen handelsrechtlichen Vorschriften unter Berücksichtigung der einschlägigen landesrechtlichen Bestimmungen für Eigenbetriebe und den ergänzenden Bestimmungen der Satzung liegen in der Verantwortung der gesetzlichen Vertreter des Zweckverbandes. Unsere Aufgabe ist es, auf der Grundlage der von uns durchgeführten Prüfung eine Beurteilung über den Jahresabschluss unter Einbeziehung der Buchführung und über den Lagebericht abzugeben.

Wir haben unsere Jahresabschlussprüfung nach § 317 HGB unter Beachtung der vom Institut der Wirtschaftsprüfer (IDW) festgestellten deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Abschlussprüfung vorgenommen. Danach ist die Prüfung so zu planen und durchzuführen, dass Unrichtigkeiten und Verstöße, die sich auf die Darstellung des durch den Jahresabschluss unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmäßiger Buch-

führung und durch den Lagebericht vermittelten Bilder der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage wesentlich auswirken, mit hinreichender Sicherheit erkannt werden. Bei der Festlegung der Prüfungshandlungen werden die Kenntnisse über die Geschäftstätigkeit und über das wirtschaftliche und rechtliche Umfeld des Zweckverbandes sowie die Erwartungen über mögliche Fehler berücksichtigt. Im Rahmen der Prüfung werden Nachweise für die Angaben in Buchführung, Jahresabschluss und Lagebericht überwiegend auf der Basis von Stichproben beurteilt. Wir gewinnen ein Verständnis von dem für die Abschlussprüfung relevanten internen Kontrollsystem, um Prüfungshandlungen zu planen, die unter den gegebenen Umständen angemessen sind, jedoch nicht mit dem Ziel, ein Prüfungsurteil zur Wirksamkeit des internen Kontrollsystems des Zweckverbandes abzugeben. Die Prüfung umfasst die Beurteilung der angewandten Bilanzierungsgrundsätze und der wesentlichen Einschätzungen der gesetzlichen Vertreter sowie die Würdigung der Gesamtdarstellung des Jahresabschlusses und des Lageberichts. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine hinreichend sichere Grundlage für unsere Beurteilung bildet.

Unsere Prüfung hat zu keinen Einwendungen geführt.

Nach unserer Beurteilung aufgrund der bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnisse entspricht der Jahresabschluss den gesetzlichen Vorschriften und den ergänzenden Bestimmungen der Satzung und vermittelt unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage des Zweckverbandes. Der Lagebericht steht in Einklang mit dem Jahresabschluss, entspricht den gesetzlichen Vorschriften, vermittelt insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage des Zweckverbandes und stellt die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend dar.

Leipzig, den 19. Juli 2018

dr. plöger corporate Revision GmbH  
Wirtschaftsprüfungsgesellschaft

Dr. H. Plöger  
Wirtschaftsprüfer“

IV. Die örtliche Prüfung gemäß § 105 SächsGemO zum Jahresabschluss 2017 des DERAUA-Zweckverbandes Delitzsch-Rackwitzer Wasserversorgung wurde vom Rechnungsprüfungsamt der Großen Kreisstadt Delitzsch vorgenommen und der Schlussbericht zum 23.07.2018 erstellt. Die Prüfungshinweise sind zu beachten.

Dem Verbandsvorsitzenden sowie seinen Stellvertretern wird für das Wirtschaftsjahr 2017 die Entlastung erteilt.

06.09.2018

gez. **Dr. Wilde**  
Verbandsvorsitzender

Hinweis: Jahresabschluss und Lagebericht 2017 liegen vom 01.10.2018 bis einschließlich 10.10.2018 (7 Tage) in der Geschäftsstelle des Zweckverbandes DERAUA, Bitterfelder Str. 80, 04509 Delitzsch, öffentlich aus. Die Einsichtnahme ist montags bis donnerstags von 8 bis 16 Uhr und freitags von 8 bis 13 Uhr für jedermann möglich.

## Zweckverband Pressler Heidewald und Moorgebiet



Entwicklungsprogramm  
für den ländlichen Raum  
im Freistaat Sachsen  
2014 - 2020



Europäischer Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des  
ländlichen Raums: Hier investiert Europa in die ländlichen Gebiete

## Förderung – Revitalisierung der Wöllnauer Senke Zentrum

Vorhaben für die Förderung von Maßnahmen zur Sicherung der natürlichen biologischen Vielfalt und des natürlichen ländlichen Erbes im Freistaat Sachsen Zweckverband „Pressler Heidewald- und Moorgebiet“

### Übersicht Wöllnauer Senke

Der Gesamtkomplex der Wöllnauer Senke ist das ursprüngliche Mündungsgebiet des Mühlbaches in den Schwarzbach. Hier ist eine Kombination aus Überflutungsmooren, grundwassergespeisten Niedermooeren und Sachsens größtem Quellmoorkomplex am Nordrand der Senke vorzufinden, welche für die landwirtschaftliche Nutzung jahrzehntelang entwässert wurden. In seinem hydrologischen Zusammenwirken ist dieses Gesamtareal als Einheit zu betrachten. Aufgrund der Eigentumsverhältnisse und diverser Nutzungsansprüche wurden die Revitalisierungsplanungen abschnittsweise durchgeführt:

- Wöllnauer Senke Südteil
- Presseler Quellmoorkomplex
- Pahlbrückenwiese
- Wöllnauer Senke Zentrum.

Zu den Teilgebieten folgen Kurzbeschreibungen der jeweiligen Gebietscharakteristika sowie eine Kurzbeschreibung der Maßnahmen zur Revitalisierung der Gebiete. Bereits umgesetzt sind die Maßnahmen in der Wöllnauer Senke Süd, dem Presseler Quellmoorkomplex und der Pahlbrückenwiese. Die Maßnahmenplanung für die Wöllnauer Senke Zentrum befindet sich derzeit in der Genehmigungsphase.

### Wöllnauer Senke Zentrum – Kurzbeschreibung

Das Plangebiet der Wöllnauer Senke Zentrum ist 65,3 ha groß und grenzt südlich an den bereits revitalisierten Presseler Quellmoorkomplex an. Die Fläche liegt zwischen dem im Norden angrenzenden Siedegraben und dem südlich begrenzenden Schwarzbach bzw. Mühlbach. Der Verbindungsgraben, der zentral von Nord nach Süd durch die Wöllnauer Senke gebaut wurde, durchfließt das Plangebiet und verbindet den Siedegraben mit dem Schwarzbach.

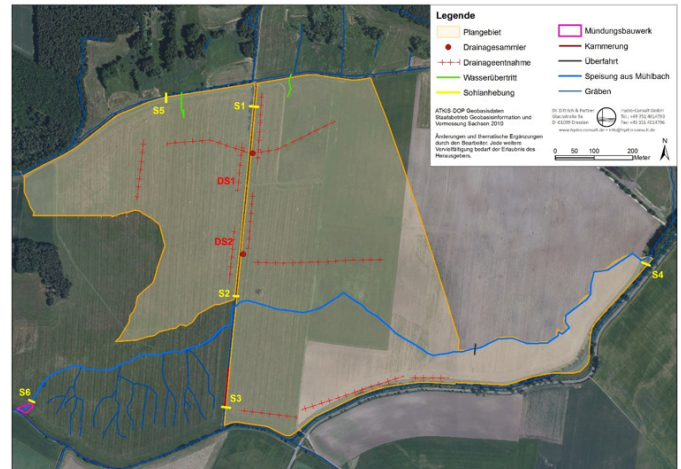
Die Wöllnauer Senke soll als **grundwassernahe Niedermoorfläche und temporäre Überflutungsfläche** wiederhergestellt werden. Daher ist es das Ziel, durch eine geeignete Kombination an Maßnahmen im Plangebiet möglichst ganzjährig im verbliebenen Torfkörper oberflächennahe Torfwasserstände einzustellen. Übergeordnetes Ziel ist, die Wöllnauer Senke als Klimaschutzzone für den Wildenhainer Bruch zu aktivieren und die Treibhausgasemission der stark degradierten Niedermoorböden als Folge der Torfmineralisierung durch geringe Grundwasserflurabstände zu reduzieren.

Zu Umsetzung dieser Ziele ist eine Kombination unterschiedlicher Maßnahmen geplant:

- Drainagesuche und ggf. -entnahme
- Sohlanhebungen (Mühlbach, Siedegraben, Verbindungsgraben)
- oberflächiger Wasserrückhalt auf den Niedermoorflächen bei feuchten und extrem feuchten Witterungsabschnitten – Speisung des südlichen Bereichs aus dem Mühlbach

- Mündung des Mühlbaches in den Schwarzbach
- Kammerung des Verbindungsgrabens
- Schaffung einer Überfahrt über den Mühlbach

Eine Übersicht dieser Maßnahmen zeigt folgende Karte.



Aktuell erfolgt die Erstellung der erweiterten Genehmigungsplanung nach öffentlich-rechtlichen Vorschriften.

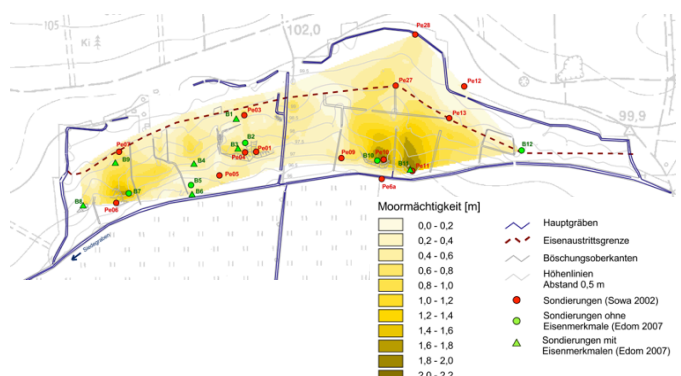
### Revitalisierung des Presseler Quellmoorkomplexes

Der Presseler Quellmoorkomplex befindet sich ca. 1,5 km südlich der Ortschaft Pressel und ca. 1,5 km nördlich von der Ortschaft Wöllnau. Der Standort befindet sich nördlich des Siedegrabens, auf einer Fläche von ca. 22 ha. Der Quellmoorkomplex gehört zum Quellgebiet des Schwarzbaches. Ziel der Maßnahmen war die Herstellung eines „günstigen ökologischen Zustands“ dieser Schwarzbachquellen durch eine Revitalisierung des Quellmoorkomplexes zu erreichen. Dazu gehört die Erhaltung bzw. Wiederherstellung der an die Erdoberfläche reichenden Grundwasserkörper als Grundwasseraustrittsgebiete (Moore und andere Feuchtgebiete). Die Maßnahmenumsetzung erfolgte im Winter 2014/2015. Dabei wurden folgende Maßnahmen umgesetzt, welche sowohl den unteren als auch den oberen Grundwasserleiter betrafen:

- Außerbetriebnahme der Drainagen
- Herstellung von 8 Flachgewässern mit einer Gesamtgröße von ca. 745 m<sup>2</sup> als Amphibienlaichgewässer
- Verfüllung von 10 Grabenabschnitten
- Herstellung eines Quergrabens
- Einstau Gräben mit zusätzlicher Sicherung durch Wasserbausteine
- 6 Rammkernbohrungen zur Quellkuppenreaktivierung

Diese Maßnahmen haben zu einem Anstieg der Wasserstände im Quellmoorkomplex geführt.

Übersichtskarte des Quellmoorkomplexes zusammen mit der Torfmächtigkeit



## Kultur und Schulen

### „Nachts im Museum Torgau – Ohren- und Gaumenschmaus im 17. Jahrhundert“

Anlässlich des Stadtfestes Luthers Kirchweih startet das Torgauer Museumsteam wieder mit einer ganz besonderen Museumsnacht in den Herbst. Angelehnt an einen bekannten Filmklassiker wird es in „**Nachts im Museum**“ ein nächtliches Spektakel in verschiedenen Museen der Stadt Torgau geben. Auf die Besucher wartet am **Samstag, 6. Oktober, ab 19 Uhr** ein geführter Rundgang mit abendlichen Programmeinlagen.

Mit Taschen- oder Stirnlampen wandeln die Gäste, begleitet von einem fachkundigen Führer, durch dunkle Räume und Flure, um so manchen Schatz zu entdecken und in einem anderen Licht zu sehen. Selbstverständlich werden auch die dunklen Seiten Torgaus an diesem besonderen Abend einbezogen, dabei wird dann so manche düstere Ecke beleuchtet. Und da es an kulinarischen Köstlichkeiten nicht fehlen darf, wird an jedem dunklen Ort eine edle Kostprobe gereicht.

Ob nun der schwedische Söldner mit einer kurzen Waffenvorführung, kuriose Erlebnisse, ein heiteres Quiz zum 17. Jahrhundert mit vielen Aktionen, eine Führung durch die Ausstellung „Die Schweden kommen“ mit Schwerpunkt zur Medizin im Felde, das Konzert der Wittenberger Hofkapelle mit Musik des 17. Jahrhunderts oder das Büfett mit Speisen und Getränken der Schweden – all diese Programmpunkte lassen diese Nacht zu einem unvergesslichen Erlebnis werden.

### Sonderführungen durch die Ausstellung „Drauf geschissen – Die Geschichte des stillen Örtchens“

Die nächste Sonderführung durch die aktuelle Ausstellung „Drauf geschissen! - Die Geschichte des stillen Örtchens“ im Stadt- und Waagenmuseum Oschatz findet am 26. September um 14.30 Uhr statt.

In der interessanten und zugleich amüsanten Führung werden u.a. Fakten zur Geschichte des Kloganges, welche eng mit der Alltagsgeschichte der jeweiligen Epochen zusammenhängt, erklärt. Denn so still, wie es um das Örtchen geworden ist, war es nicht immer.

Mit Seriosität, ohne Ekelfaktor, aber auch mit einem kleinen Augenzwinkern wird der Entwicklung vom einfachen Nachttopf bis hin zum modernen Dusch-WC sowie der Funktionsweise einer Reisetruhe mit Wasserspülung oder einer Toilettenkommode auf den Grund gegangen.

Auch der Ursprung solcher Begriffe wie „Stuhlgang“, „ein Geschäft machen“ und „Donnerbalkenromantik“ wird geklärt.

Nicht zu verachten ist heutzutage die Bedeutung des weichen Toilettenpapiers. Doch was nahm man früher, als es dieses noch nicht gab? Und wer braucht eigentlich wie viel? Antworten gibt es neben dem 26. September am 17. Oktober sowie am 3. und 6. November jeweils 14.30 Uhr.

Um Anmeldung unter 03435/920285 wird gebeten.

### Flecht-Workshop und Ausstellung von Andrea Tuve in der Kleinen Galerie und Kentmann-Gespräch mit Philipp Wiedemann

Dem Flechthandwerk praktisch und künstlerisch nähern – das können sich Interessierte beim Kunst- und Kulturverein „Johann Kentmann“. Ab dem 28. September stellt Andrea Tuve in der Kleinen Galerie in Torgau aus. Tags darauf gibt sie einen Workshop.

„Verflochtenes Licht malt Schatten“ heißt die Flechtwerk-Ausstellung, die am Freitag, dem 28. September, 19 Uhr eröffnet wird. Bis zum 30. November kann diese Ausstellung in der Galerie (Dienstag bis Freitag 10 bis 17 Uhr und Sonntag 14 bis 17 Uhr) besichtigt werden.

Der Workshop „Flechtwerke für Haus & Garten“ findet am Samstag (29. September), von 14.30 Uhr bis 17.30 Uhr statt. Dabei entstehen in der Kleinen Galerie aus Weidenruten mittels verschiedener Flechttechniken Stimmungslichter, Blumentopfhalter, Vogelfutterbar oder Rankhilfen. Zusätzlich gibt es viele Informationen zu heimischen Flechtpflanzen und dem Flechthandwerk. Interessierte melden sich bitte umgehend an.

Die Teilnahmegebühr beträgt 40 Euro. Die Teilnehmerzahl ist auf zwölf Personen begrenzt.

Andrea Tuve arbeitet seit 1997 freiberuflich als Gestalterin im Print- und Webdesign. Daneben schneidet, entrindet, trocknet, wässert, kocht, zwirnt, spaltet sie Weide, Birke, Binse, Hasel, Kiefer und was sonst noch so auf märkischem Sand wächst. Verflochten entstehen Unikate klassischer und moderner Flechtkunst.

Am Dienstag (9. Oktober) gastiert Philipp Wiedemann beim Kentmann-Gesprächsabend. Ab 18 Uhr berichtet er in der Kleinen Galerie von seiner Exkursion in die Vereinigten Arabischen Emirate Anfang des Jahres. Neben den Erlebnissen geht er auch auf die geografischen Gegebenheiten ein. Wiedemann erklärt, warum gerade in den Emiraten der Sand knapp wird. Der Eintritt zu dieser Veranstaltung beträgt 5,00 €, Mitglieder des Vereins zahlen 3,00 €.

Um Voranmeldung bei den Veranstaltungen unter 03421/713583 oder direkt in der Kleinen Galerie wird gebeten.

## Verschiedenes

Staatsbetrieb Sachsenforst, Forstbezirk Leipzig

### Sachsenforst verpachtet Grünland und Ackerland

Der Freistaat Sachsen, vertreten durch den Staatsbetrieb Sachsenforst Forstbezirk Leipzig, verpachtet ab dem 01.01.2019 in der Gemarkung Kleinliebenau 3,68 ha Grünland und 0,4 ha Ackerland, sowie in der Gemarkung Störmtal 2,8 ha Grünland. Nähere Informationen finden Sie unter <http://www.smul.sachsen.de/sbs/6315.htm> oder erhalten Sie unter folgender Telefonnummer 0341-86080-22.

gez.  
Wolfgang Kühns  
Forstdirektor  
Leiter Staatsforstbetrieb

### Am Tag der Deutschen Einheit per Bahn in die Dübener Heide

Sowohl am Tag der Deutschen Einheit (3. Oktober) als auch am Reformationstag (31. Oktober) pendelt die Heide-Bahn zwischen Eilenburg und Wittenberg. In Eilenburg besteht zudem Anschluss zur S-Bahn-Linie 4 Richtung Torgau oder Leipzig.

Diese Sonderfahrten eignen sich zum Besuch der Aktivitäten des Aktionstages am Radweg Berlin - Leipzig, geführten Fahrradtouren oder einem Herbst-Ausflug in die Dübener Heide. Die Elbe-Saale-Bahn rechnet mit einem großen Andrang, wird aber alle zur Verfügung stehenden Fahrzeuge einsetzen.

Je drei Züge werden zwischen Eilenburg und Wittenberg pendeln, mit Stopps in Eilenburg-Ost, Laußig, Bad Düben, Söllichau, Bad Schmiedeberg, Pretzsch, Trebitz, Rackith, Eutzsch und Pratau. Abfahrtszeiten in Eilenburg sind 10.23, 13.28 und 17.53 Uhr. Die weiteren Haltezeiten sind dem Fahrplan zu entnehmen.

Der Verkauf der Fahrscheine für die Heide-Bahn erfolgt ausschließlich im Zug. Die Fahrkarten gelten nur für die im Fahrplan genannten Züge.

### Oktoberfest im Braumuseum

Anlässlich des Stadtfestes „Luthers Kirchweih“ hat sich das Team des Museums Torgau wieder etwas Neues einfallen lassen.

Neben der jährlich stattfindenden Museumsnacht, die in diesem Jahr ganz im Zeichen des 17. Jahrhunderts stehen wird, gibt es am gleichen Tag, Samstag, 6. Oktober, von 15 Uhr bis 23 Uhr, ein zünftiges Oktoberfest im Braumuseum Torgau.

Ausgeschenkt wird ausschließlich in Torgau gebräutes Bier, welches der Brauer persönlich zapfen wird. Nebenbei kann der interessierte Bürger etwas zum Bierbrauen erfahren, in der historischen Sudhalle etwas zum Bierbrauen vor langer Zeit erfahren und sich die jahrhundertealten Kelleranlagen des Hauses in der Fischerstraße 11 anschauen. Auch für eine kleine Brauvesper wird gesorgt. Der Eintritt ist frei.

### DRK-Blutspendetermine im Oktober 2018 sind:



Datum	Spendelokal	von-bis
Fr., 12.10.2018	Schildau, Rathausaal, Markt 1	15.00 – 18.00
Mo., 15.10.2018	Delitzsch, Bürgerhaus, Securiusstr. 34	15.00 – 19.00

### Erntefest und 25-jähriges Jubiläum des Bäuerlichen Museums in Schmannewitz wird gefeiert

Der Tag der Deutschen Einheit (3. Oktober) wird in Schmannewitz mit einem Erntefest begangen, zudem das Jubiläum des Bäuerlichen Museums gefeiert. Seit nunmehr 25 Jahren wird dort die ländliche Tradition gepflegt.

Ab 13.30 Uhr öffnet der Dreiseitenhof seine Pforte. Geboten werden unter dem Motto „dörfliche Tradition hautnah“ Vorführungen des ursprünglichen Handwerks sowie alte Techniken aus der Landwirtschaft. Dreschen, Schmieden, Buttern, Korbflechten sowie Sauerkrautherstellung wie vor 100 Jahren werden gezeigt und hausgemachte Leckereien geboten. Auch die Kleinen können sich beim Flechten und Dreschen sowie auf einem Kinderparcours und einer Hüpfburg austoben. Kulturell umrahmt wird das Jubiläum von den Jahnthaler Blasmusikanten.



VEREIN MÜHLENREGION NORDSACHSEN E.V.

### Mühlen öffnen in der Mühlenregion Nordsachsen

Zum Saisonende im Oktober werden in den folgenden Mühlen unserer Region Mühlenführungen angeboten:

#### 6. Oktober 2018

14 bis 17 Uhr Bad Düben, **Bergschiffmühle**, Neuhofstr. 3  
14 bis 17 Uhr Tiefensee, **Bockwindmühle** „Sommerfeld“, zur Mühle 1

#### 7. Oktober 2018

10 Uhr Hohenprießnitz, Göpelmühle in der Heimatscheune, Hinter der Schlossbreite 2; Obstpresse: eigenes Obst wird zu Saft.  
13 bis 17 Uhr Zwochau, **Bockwindmühle**, Am Sportplatz 5; Herbstfest mit 2. Zwochauer Oldtimer-Schau und Fahrten mit dem Bauern-Cabriolet, Angebot von Kaffee und Kuchen, Bratwurst vom Grill.  
14 bis 17 Uhr Audenhain, **Paltrockwindmühle** „Ebbecke“, Heide 47; Angebot von Kaffee und Kuchen.

nach tel. Anmeldung am 7. Oktober, 18 Uhr:

- Bad Düben, **Stadtmühle** „Schübler“, Am Lauch 1, Tel. 034243 / 21704
- Dahlenberg, **Dorfwindmühle** „Prätzel“, Hauptstr. 9, Tel. 0152/ 26 55 8847
- Paschwitz, **Sächsische Turmwindmühle** „Friedemann“, Mühlweg 4, Tel. 03423/754848

Weitere Informationen unter  
Verein Mühlenregion Nordsachsen e.V.  
Telefon: **034208 78730** und unter  
[www.muehlen-nordsachsen.de](http://www.muehlen-nordsachsen.de)